

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

遺屍五十一具美軍三名受傷
越共繼續砲轟大南朱萊基地

[illegible][illegible]

出席莫斯科會議

商對付中共決策

越共臨時政府

表示北平一貫重視越局變化

[illegible]

照(右)陳國，俞名華文化館下花園中心，臺灣亞洲工業技術展覽會。(中央社)

衛警強加府政馬大
議會洲澳在表代國五

情形未悉。

（美聯社大馬吉電）
披十五日電）大馬吉打
政府宣佈其將成立各
鄉隊，以保護沿泰境各
村莊，同時採取措施，
保護沿邊之戰略設施。
（美聯社吉隆坡十五
日電）吉隆州緊急政
府公佈將成立兩成隊以
保護沿泰國邊境之鄉村
。州行政委員會秘書官

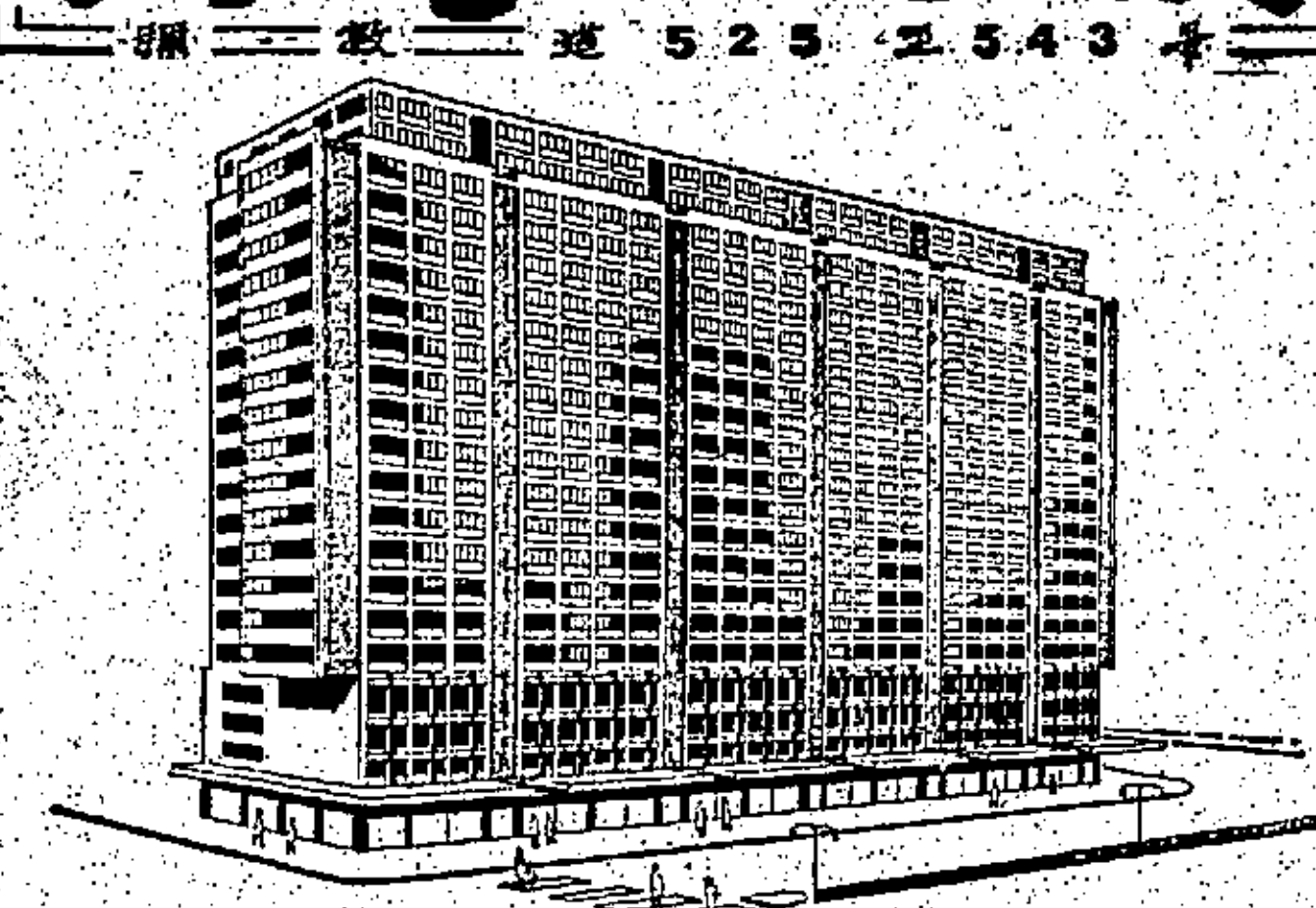
1969年
新貨到了!



發明紅燈溶雪
1969年飛雪牌雪柜除了有自動溶雪設備外，並且發明紅燈訊號，令用戶更為方便，歡迎參觀。

雪柜天皇·人人稱讚
· 各處均售 ·
總代理：上海通用雪柜公司
陳列所：彌敦道窩打老道口
柯士甸路18號地下

寶寧大廈



九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王 ● 九龍地王

● 不伸街外
● 冷氣機晒衣架
● 戶戶單邊
● 光猛通風梗房
● 闊廿尺餘
● 間格上乘寬敞
● 外型壯麗
● 四層名貴酒家
● 電梯九部
● 內外交通便捷
● 三萬四元
● 每戶約五百尺
● 租客力強
● 地下商店廿間
● 買難賣易
● 九龍主幹地王

洽購處：生利置地有限公司

寫字大廈12樓1202室 電話：K300361-2

無需給夏暑天氣所困
擾而感到煩躁不安！

請即購置

美國 FEDDERS
發達牌
冷氣機

接洽處
通隆有限公司
香港：於仁丹地下商場 電話 226001
九龍：彌敦道 238 號 電話 680081
(弥敦道近佐敦口)

當會使你身心舒暢
一切恢復正常

TURNING 每一番荷暑之族另有十位機械人員為閣下服務
(但本公司有二十位專員)

又要馬兒好，又要馬兒不吃草在可難辦，吹冷氣機而言，首先需有
其本身結構精良，經久耐用，及長期之保養。
本公司不惟金錢，僅用二百位熟練機械人員，忠誠為顧客保養服務，
即使多用少許金錢，閣下定當得到快捷妥當之服務，如確允許不
少煩躁。

TURNING 九龍彌敦道新陳列室 特為九龍顧客便利
現已開始營業

某大紡織廠招考
工務實習員

凡年齡拾捌至貳拾式歲未婚男性具有中學畢業或同等學歷而能刻苦耐勞並對於紡織業有興趣之青年均可應徵參加考試可親詣本廠家庭狀況並附學業證件副本及本人相片四張郵寄華僑日報堂四五五號箱合格者約納考試不合者原件退還。

新嘉坡海濱士威道五福樓合單邊
(向正聯泰利豐公司)

灣景樓

即日起住 999年類

尚餘數伙

旺舖 住宅租售

寬大兩字樓
特層二千呎 適合士商學校

餘餘屋

南鴻公司

文咸街 4636號 中環占美大廈十三樓
電話: 441310 傳呼: 230427

盤谷銀行中西公司
大馬路 138號 電話: 223071-5
地區傳呼: 7738844, 777754

伊人恤有限公司
第八門市部開幕誌慶
大展鴻圖
淘化大同有限公司敬賀

香港建屋貸款有限公司批准合格

堅威大廈 ^{堅道 132 號} 99.9 年期

三房一廳

月供 \$ 389 ^{0.0} _{XX}

七月入伙 · 歡迎參觀

海景洋樓 · 環境幽美 · 交通便利
房房皆窗 · 戶戶單邊 · 上靚材料
裙邊浴缸 · 柚木地板 · 煤電俱全

中央建業有限公司

· 洽購處 ·

(1) 本樓辦事處 (由西摩道門口入)
電話: H248985 (假期照常)

(2) 中環力山大廈 301 室
電話: H231067

暑斯渡假請參加
瑞昌旅運公司主辦之各地旅行團
美國加拿大旅行團
星馬泰聯遊團
假暑
台灣觀光團
歡迎師長及持有入台證者參加特價機票
代售各航空公司，發行人：學生廣源號
詢問處 九龍彌敦道瑞昌自來水公司大廈二樓
電話六八三〇四八 六八三三四一

某大輪船公司擬招請廿二歲以下之男性
工友需有中學程度或同等學歷能打字及
曾有若干工作經驗應徵者如自認品格優
良且具有前述條件請自繕中英文履歷書
逕寄香港郵政信箱九〇九號。

出發日期
七月廿廿日
八月五日
九月五日
七月十一日
七月廿日
七月廿七日

用美國新發明藥物
清除難看之皮膚

面部及身體之皮膚病或難看者，如患上黑頭，面皰，丘疹，疥癬等，用「尼克新膏」皮膚膏，能於數分鐘內將止癢度，撲滅細菌，為治癒之本，使皮膚潔淨清涼平淨。擠印到藥膏即取「尼克新膏」皮膚膏，使皮膚恢復健康。

(1)

西醫本館
36號
移玉或電
跌打中醫陳卓南謹啓

遷址啓事

本館定於本年六月十日遷往大道
常應診如蒙賜教
四號

花園

恒茂

瑰新邨
司徒拔道41A
華住宅 C.D.E座每伙2,270呎
只餘三伙出售
業有限公司 電話：H231362

印尼商業部官員宣稱

印尼復興經濟 應與台北貿易

【本報訊】印尼商業部官員昨日宣稱，印尼政府正考慮與台灣恢復貿易關係，以促進印尼經濟之復興。該官員表示，印尼與台灣在經濟上具有高度之互補性，雙方貿易之發展將有助於印尼之經濟成長。他並指出，印尼政府正積極尋求與台灣建立更緊密之經貿關係，包括恢復雙邊貿易及投資合作等。此舉被視為印尼政府向台灣釋放善意之信號，亦顯示印尼正積極尋求與國際社會建立更廣泛之經貿聯繫。

北韓特務又失敗 三人被韓軍擊斃

【本報訊】北韓特務在韓國境內之行動再次失敗，三名特務被韓國軍隊擊斃。據悉，這三名特務是在韓國南部地區執行任務時，被韓國軍隊發現並擊斃。韓國軍隊表示，這三名特務是北韓政府派遣來韓國境內進行間諜活動之人員。此舉顯示北韓特務在韓國境內之活動正受到韓國軍隊之嚴密監視與打擊。

馬尼拉交通阻塞 數十萬人看明星

【本報訊】菲律賓首都馬尼拉昨日發生嚴重交通阻塞，數十萬人聚集在馬尼拉市中心，觀看一場明星表演。由於觀眾人數過多，馬尼拉市中心之主要道路完全堵塞，交通陷入癱瘓。警方表示，這場明星表演吸引了大量觀眾，但由於缺乏有效之 crowd control，導致交通混亂。此類事件在馬尼拉並不罕見，顯示菲律賓之娛樂文化對民眾具有極大之吸引力。

支持發展專上教育運動

【本報訊】一項名為「支持發展專上教育運動」之活動，昨日在多個地區同時展開。該運動旨在提高社會對專上教育之重視程度，並鼓勵更多青年報讀專上學校。活動內容包括舉辦講座、展覽及宣傳活動等。主辦單位表示，專上教育是提升國民素質及推動社會進步之關鍵，希望透過此項運動，能喚起社會大眾對專上教育之關注。

中共承認越共臨時政府

【本報訊】中國政府昨日正式承認越南民主共和國之臨時政府，此舉引起國際社會之廣泛關注。中國政府表示，承認越共臨時政府是基於越南國內之實際情況，並符合中國之利益。此舉被視為中國在東南亞地區外交政策之重大調整，亦顯示中國正積極尋求與越南建立更緊密之政治關係。



美第九師司令招待記者，在該師司令部內，向記者介紹該師之訓練情況。

西方國家人士指出 共黨顛覆與侵略 仍威脅亞洲國家

【本報訊】西方國家人士昨日指出，共產黨之顛覆與侵略行為，仍然對亞洲國家構成威脅。他們認為，共產黨在亞洲之擴張，不僅威脅到亞洲國家之安全，亦威脅到世界之和平。西方國家呼籲亞洲國家加強合作，共同抵禦共產黨之威脅。此類言論反映了西方國家對共產黨在亞洲之活動之擔憂，亦顯示國際社會對共產黨之威脅之關注。

中國海軍遠航訓練 創下十項紀錄

【本報訊】中國海軍遠航訓練團昨日圓滿結束，創下十項紀錄。該訓練團在遠航過程中，展現了中國海軍之強大實力及優秀之戰鬥力。訓練團在遠航期間，完成了多項高難度任務，包括遠程奔襲、海上機動等。此項訓練之成功，標誌著中國海軍在遠航能力方面取得了重大突破。

美籍華人吳元黎 是傑出經濟學家

【本報訊】美籍華人經濟學家吳元黎，因其傑出之經濟學研究，被譽為傑出經濟學家。吳元黎在經濟學領域有著深厚之造詣，其研究成果對經濟學之發展具有重要貢獻。吳元黎曾獲得多項學術獎項，並被聘為多所知名大學之教授。其研究工作主要集中於經濟發展與社會進步等領域。

美軍第九師兩旅準備撤退

【本報訊】美國海軍第九師之兩個旅，正準備從越南撤退。此舉被視為美國在越南之軍事行動進入尾聲之信號。美國政府表示，第九師之撤退是基於當前之軍事局勢，並符合美國之利益。此舉亦顯示美國正積極尋求從越南撤出軍隊，以減輕其在越南之軍事負擔。

割胸剖膽治病 發現兩個胆囊

【本報訊】一名患者在手術中發現兩個膽囊，此舉引起醫學界之廣泛關注。醫學專家表示，這種情況極為罕見，可能與遺傳因素有關。此項手術之成功，顯示了現代醫學之進步及手術技術之提高。此類罕見病例之發現，為醫學研究提供了重要之參考。

改善全球通訊技術 彼此了解促進和平

【本報訊】一項旨在改善全球通訊技術之計劃，正受到國際社會之廣泛支持。該計劃旨在通過加強全球通訊網絡之建設，促進各國之間之交流與合作，從而達到促進世界和平之目的。國際社會認為，加強全球通訊技術之建設，是促進世界和平與發展之重要途徑。

美國使用通訊人造衛星 彼此了解促進和平

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將使用通訊人造衛星，以改善全球通訊技術。此舉被視為美國在通訊技術領域之重大突破。美國政府表示，使用通訊人造衛星將有助於提高全球通訊之效率，並促進各國之間之交流與合作。此舉亦顯示美國在通訊技術方面之領先地位。

今日新聞精華

- 【本報訊】美國政府昨日宣佈，將使用通訊人造衛星，以改善全球通訊技術。
- 【本報訊】中國海軍遠航訓練團昨日圓滿結束，創下十項紀錄。
- 【本報訊】美籍華人經濟學家吳元黎，因其傑出之經濟學研究，被譽為傑出經濟學家。

美國使用通訊人造衛星 彼此了解促進和平

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將使用通訊人造衛星，以改善全球通訊技術。此舉被視為美國在通訊技術領域之重大突破。

改善全球通訊技術 彼此了解促進和平

【本報訊】一項旨在改善全球通訊技術之計劃，正受到國際社會之廣泛支持。該計劃旨在通過加強全球通訊網絡之建設，促進各國之間之交流與合作。

美軍第九師兩旅準備撤退

【本報訊】美國海軍第九師之兩個旅，正準備從越南撤退。此舉被視為美國在越南之軍事行動進入尾聲之信號。

割胸剖膽治病 發現兩個胆囊

【本報訊】一名患者在手術中發現兩個膽囊，此舉引起醫學界之廣泛關注。醫學專家表示，這種情況極為罕見，可能與遺傳因素有關。

西方國家人士指出 共黨顛覆與侵略 仍威脅亞洲國家

【本報訊】西方國家人士昨日指出，共產黨之顛覆與侵略行為，仍然對亞洲國家構成威脅。他們認為，共產黨在亞洲之擴張，不僅威脅到亞洲國家之安全，亦威脅到世界之和平。

將掃蕩
毒口印

警務處直屬行動組已有準備
務求紅黑白毒品澈底掃除盡

[illegible]

抵逃艇駕民蠅代三家一另

名由中國大陸逃來的難民，昨日在粉嶺港督別墅外被拘捕，當時港督親臨監獄，正在該別墅內，被拘獲之逃來港者爲一家人，祖父及兒兄，及一兒六個月大嬰孩。他們對警方稱，他們是由中國大陸半夜划舢板越過深圳河而來的，他們逃到港來時，未遭巡警攔阻，抵港時，乘船

[illegible]

交政府化驗師化驗是否含毒質

心方圓有

香港火油公司

聘請職員

本公司因營業擴充，徵聘男性營業代表若干名。應徵者必須品格善良，儀表端正，並諳粵、滬、英語。年齡須在三十五歲以下，具有中等教育資格，或香港英文會考合格。如有相當商業經驗，與輪船公司或本港工廠保持密切關係者，優先取錄。一經選定，薪佣從優。應徵者請詳細中英文履歷並附照片兩張，逕寄本港郵箱一五〇六四號。

何以重質重味「重質重味」為宗「為宗」占

正宗粵菜

五月花酒家灣仔店

定於本月十六日啟市

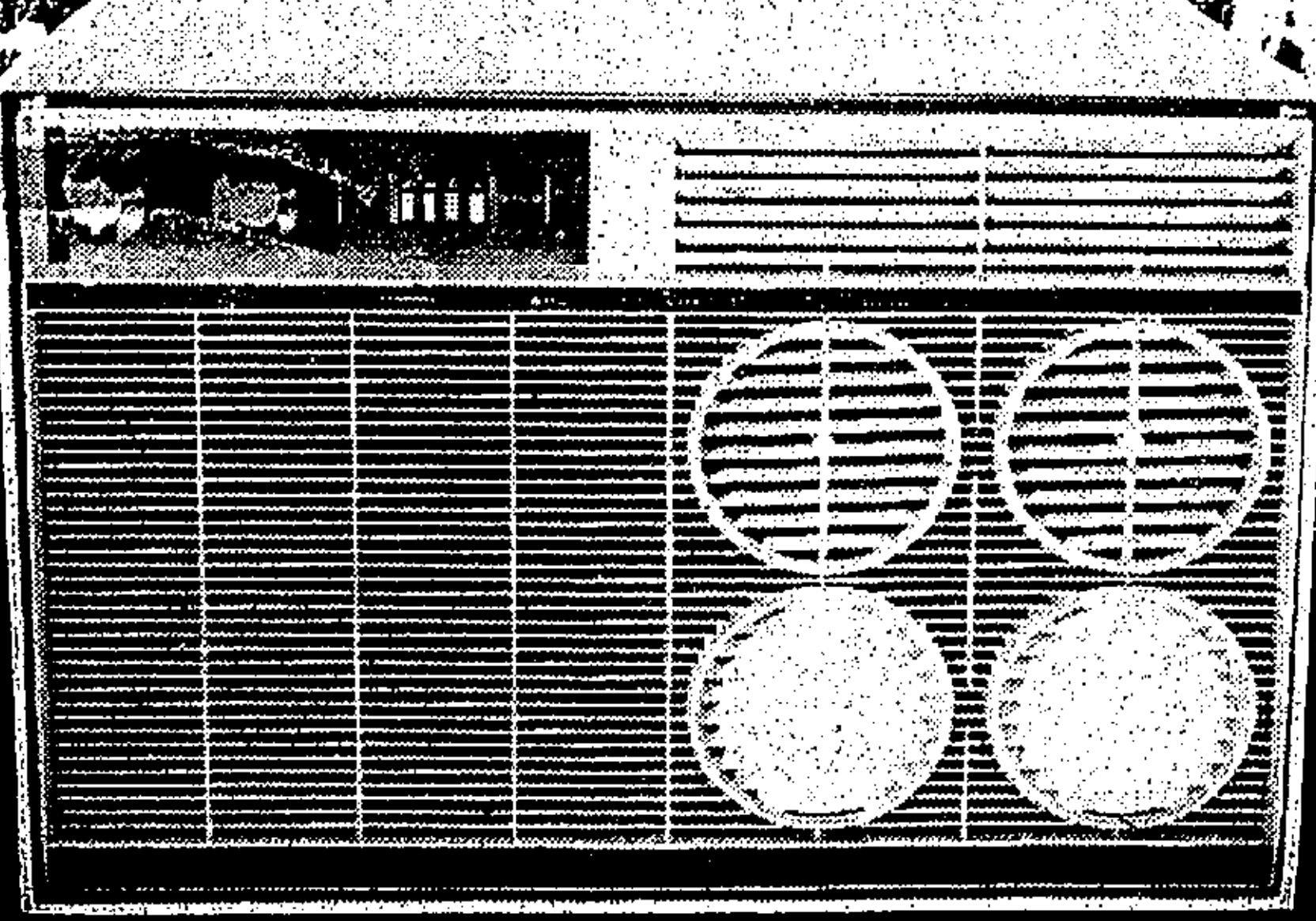
專營午飯，下午茶，晚飯及宵夜

全日營業時間由上午十一時至凌晨二時

地址：灣仔杜老誌道六號

電話：H-七二四二壹一-五

全部裝飾工程由四達裝飾公司裝置區裕安設計電話：八五二二八五



GENERAL  ELECTRIC
U.S.A.

常年清逸涼沁猶似高處不勝寒
奇異牌流線型自動冷氣機

奇異牌最新出品.....兩速度流線型自動冷氣機使用上常年清涼舒適設有自動氣溫調節器能保持適當的室內溫度冷氣機經過個別試驗以確保絕對零靜反能發揮最高冷卻效能請注意各種獨有優點：

- * 旋轉疏葉氣窗——可以任意調節氣流方向,上下左右隨心所欲。
- * 自動氣溫調節器——備有十種不同溫度及兩種氣流速度以供選擇。
- * 運行寧靜——寬潤內格及大型風輪,能盡量減除噪音。

*** 安裝容易**——裝於窗口位或入牆均可。

*** 空氣清濾器**——節省閣下時間金錢，可拆卸用水洗滌然後於數秒鐘內裝回機中請即到下列地址參觀奇異牌流線型自動冷氣機。

美奇有限公司
登記辦事處：香港聖佐治大厦
總辦事處及香港陳列室：香港中環都
爹利街八至十號電話：H-238081; 233715。
九龍陳列室：九龍亞皆老街發源布房
街轉角 電話：K-848635。

兩劫案均毆傷事主

中環郵政局旁三匪毆掠老翁

【本報訊】昨午二時三十分，中環郵政局旁發生三匪毆掠老翁案。事主為一名七十歲老翁，被三名匪徒圍毆，並掠去其身上現金及銀器。事發後，老翁被送往醫院治療，目前傷勢穩定。警方接報後迅速趕到現場，但三名匪徒已逃離現場。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

被控兩罪判囚半年

積匪夜盜毆傷事主

【本報訊】一名被控兩項罪名的男子，昨日被法院判處入獄半年。該名男子被控於去年十一月間，在灣仔區一間商店內，趁店主不備之際，潛入店內盜取現金及銀器，並毆傷店主。法院在審理後，認為該名男子的行為嚴重，必須入獄服刑，以儆效尤。

大鵬灣海浴歐籍人溺斃

石澳一青年遇溺幸獲救

【本報訊】昨午四時許，大鵬灣海浴發生一宗溺斃案。一名歐籍男子在海浴時，因體力不支而溺斃。警方接報後迅速趕到現場，將該名男子救起，但已無生命跡象。警方初步調查後，認為該名男子的死因與體力不支有關，目前正進一步調查中。

闖入粉嶺軍部圖劫

兩匪被控認罪明宣判

【本報訊】兩名涉嫌闖入粉嶺軍部圖劫的男子，昨日被法院判處入獄。該兩名男子被控於去年十二月間，闖入粉嶺區一間軍部，企圖搶劫軍用物資。法院在審理後，認為該兩名男子的行為嚴重，必須入獄服刑，以儆效尤。

英皇一道地工

傷重地墮人工

【本報訊】昨午十一時許，英皇大道發生一宗地工傷人案。一名工人在進行地工時，因地面不穩而墮入地下，造成嚴重傷勢。警方接報後迅速趕到現場，將該名工人救起，並送往醫院治療。目前該名工人傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

香港孔聖堂昨舉行

隆重慶祝父親節

【本報訊】香港孔聖堂昨日舉行了一場隆重的父親節慶祝活動。活動內容包括孔聖堂主席致詞、向父親節卡、以及向父親節卡等。孔聖堂主席在致詞時表示，父親是家庭的支柱，父親節的設立，旨在提醒我們多關心父親，多孝敬父親。他希望社會各界能共同營造一個尊老、愛老的良好氛圍。

被控搶手錶

兩青年被控今審訊

【本報訊】兩名涉嫌搶劫手錶的青年，昨日被法院判處入獄。該兩名青年被控於去年十一月間，在灣仔區一間商店內，搶劫店主的手錶。法院在審理後，認為該兩名青年的行為嚴重，必須入獄服刑，以儆效尤。

粉葛煲豬肉

七人疑中毒

【本報訊】昨午十一時許，粉嶺區發生一宗食物中毒案。七名人士在食用粉葛煲豬肉後，出現嘔吐、腹瀉等症狀。警方接報後迅速趕到現場，將該七名人士送醫院治療。目前該七名人士傷勢穩定，仍在醫院接受治療。警方初步調查後，認為該宗中毒案與食用粉葛煲豬肉有關，目前正進一步調查中。

薄扶林道一診所

被匪光顧遭損失

【本報訊】昨午十一時許，薄扶林道一間診所發生一宗被匪光顧案。該診所被三名匪徒闖入，並掠去診所內現金及銀器。事發後，診所負責人已被送往醫院治療，目前傷勢穩定。警方接報後迅速趕到現場，但三名匪徒已逃離現場。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

涉嫌藏毒品

兩男子被拘

【本報訊】昨午十一時許，警方在灣仔區一間商店內，發現兩名男子涉嫌藏匿毒品。警方在搜查該兩名男子時，在其身上搜出大量毒品。目前該兩名男子已被警方拘捕，並送往警署處理。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

應屆中會考考生

認爲數學科目有弊病

【本報訊】應屆中會考考生對數學科目提出批評，認爲該科目存在弊病。考生表示，數學科目題目過於刁鑽，且與實際生活脫離，難以理解。他們呼籲教育局對數學科目進行改革，使其更貼近生活，更具實用性。

讀者來信

讀者來信：關於本報昨日刊登的「大鵬灣海浴歐籍人溺斃」一文，本人有相關線索提供。本人於昨午四時許，在海浴現場目擊了該宗事件。當時，一名歐籍男子在海浴時，因地面不穩而墮入地下。本人隨即向警方報案，並協助警方進行調查。希望本報能將此線索轉達警方，以協助破案。

甲地氣象站

月	份	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	年
最高氣溫	(攝氏)	25.0	27.2	31.7	34.4	35.6	32.8	28.9	27.8	27.8	29.4	28.3	25.0	28.2
最低氣溫	(攝氏)	15.2	19.1	21.8	21.8	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2
雨量	(公釐)	15.2	99.1	210.8	210.8	142.2	48.3	7.6	5.1					

乙地氣象站

月	份	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	年
最高氣溫	(攝氏)	25.0	27.2	31.7	34.4	35.6	32.8	28.9	27.8	27.8	29.4	28.3	25.0	28.2
最低氣溫	(攝氏)	15.2	19.1	21.8	21.8	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2	14.2
雨量	(公釐)	15.2	99.1	210.8	210.8	142.2	48.3	7.6	5.1					

出版消息

重要聲明：本報昨日刊登的「大鵬灣海浴歐籍人溺斃」一文，本人有相關線索提供。本人於昨午四時許，在海浴現場目擊了該宗事件。本人隨即向警方報案，並協助警方進行調查。希望本報能將此線索轉達警方，以協助破案。

申請入英籍啓事

退股聲明：本人因故退出某公司，特此聲明。本人與該公司無任何關係，所有該公司的債務與本人無關。特此聲明。

拍賣名馬廣告

名馬	拍賣日期	拍賣地點
「飛馬」(FLYING HORSE)	一九九六年六月十五日	香港四邑商工總會
「飛龍」(FLYING DRAGON)	一九九六年六月十六日	香港四邑商工總會

香港政府公佈

海軍處佈告：一九九六年六月二十九號。關於海軍處使用之主要航線，特此佈告。凡在海軍處使用之主要航線，必須遵守海軍處之規定。特此佈告。

飲食承辦商注意

關於換領九市之食牌，小食店及水上食牌牌照，特此佈告。凡持有九市之食牌，小食店及水上食牌牌照之商戶，必須於一九九六年六月三十日前，向海軍處換領新牌照。逾期不換領者，將被吊銷牌照。特此佈告。

香港高等法院大錢債案

債權人	債權金額	債權人地址
「飛馬」(FLYING HORSE)	100,000	香港中環
「飛龍」(FLYING DRAGON)	200,000	香港中環

人民入境事務處佈告

關於換領九市之食牌，小食店及水上食牌牌照，特此佈告。凡持有九市之食牌，小食店及水上食牌牌照之商戶，必須於一九九六年六月三十日前，向海軍處換領新牌照。逾期不換領者，將被吊銷牌照。特此佈告。

市政局佈告

關於換領九市之食牌，小食店及水上食牌牌照，特此佈告。凡持有九市之食牌，小食店及水上食牌牌照之商戶，必須於一九九六年六月三十日前，向海軍處換領新牌照。逾期不換領者，將被吊銷牌照。特此佈告。

香港高等法院大錢債案

債權人	債權金額	債權人地址
「飛馬」(FLYING HORSE)	100,000	香港中環
「飛龍」(FLYING DRAGON)	200,000	香港中環

造督司公發源

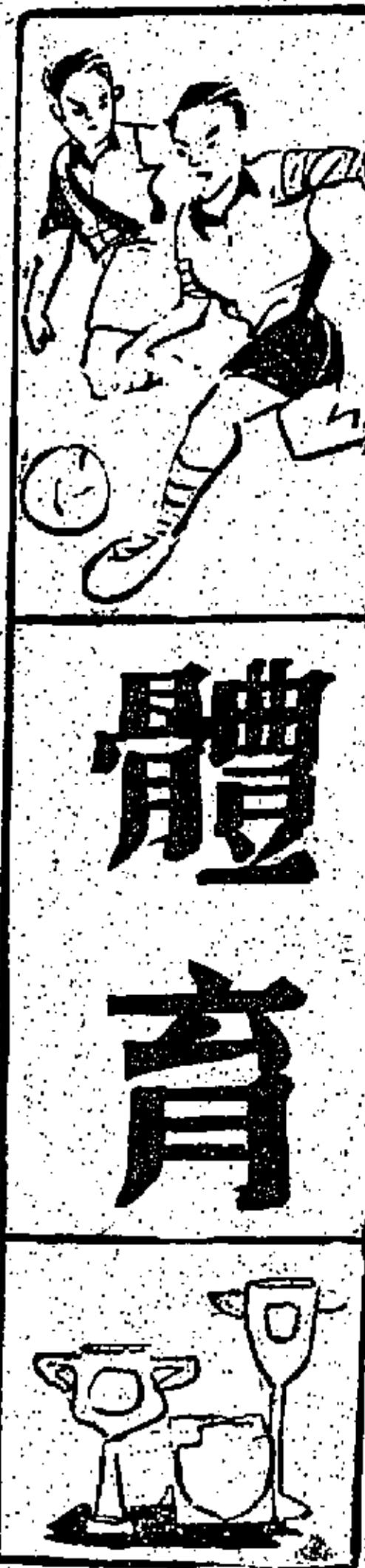
拍賣名馬廣告：本人因故退出某公司，特此聲明。本人與該公司無任何關係，所有該公司的債務與本人無關。特此聲明。

拍賣名馬廣告

退股聲明：本人因故退出某公司，特此聲明。本人與該公司無任何關係，所有該公司的債務與本人無關。特此聲明。

拍賣名馬廣告

名馬	拍賣日期	拍賣地點
「飛馬」(FLYING HORSE)	一九九六年六月十五日	香港四邑商工總會
「飛龍」(FLYING DRAGON)	一九九六年六月十六日	香港四邑商工總會



體育

英足總代表隊

今晚會戰港聯

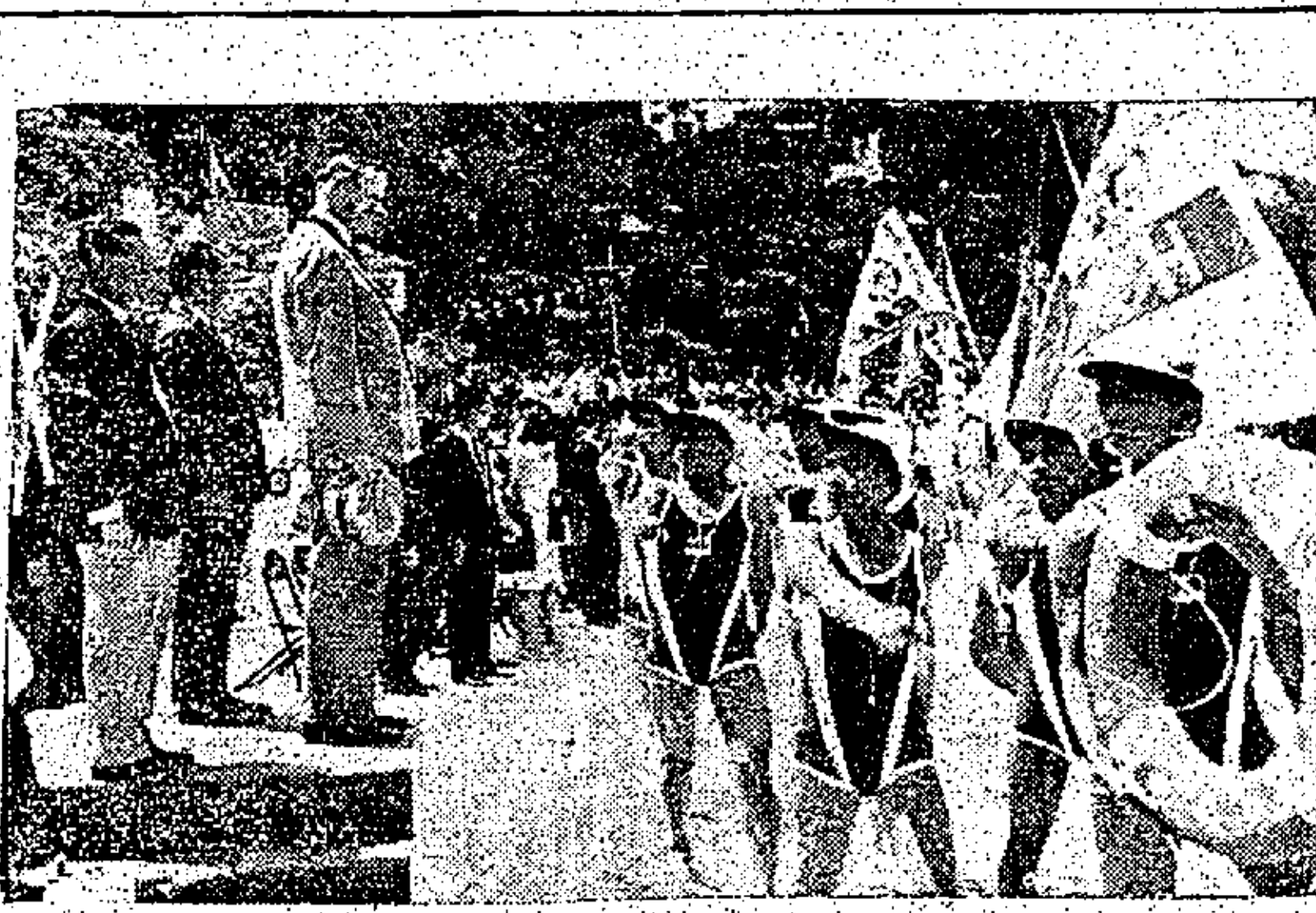
下午八時半政府場亮燈對壘

英足總代表隊昨晚抵港，今晚將在政府場與港聯隊對壘。此役是英足總代表隊來港後的首場比賽，也是港聯隊在夏季盃賽中的首場比賽。英足總代表隊由名將領銜，實力強大。港聯隊則由本地優秀球員組成，實力不俗。兩隊將在晚上八時半在政府場展開激烈對決。此役對兩隊來說都至關重要，因為這將決定誰將獲得夏季盃賽的冠軍。

夏令盃足球聯賽戰果

鮑斯高擊敗愉園 傑志東昇甲齊捷

夏令盃足球聯賽昨晚在政府場展開激烈對決。鮑斯高隊以二比零擊敗愉園隊，取得首場勝利。傑志隊則以三比零大勝東昇隊，取得三連勝。此外，甲齊隊也以二比零擊敗了另一支球隊。昨晚的比賽非常精彩，吸引了大量觀眾到場觀看。鮑斯高隊的進攻非常犀利，而愉園隊則在防守上表現出色。傑志隊則展現了強大的實力，攻守俱佳。甲齊隊則在比賽中展現了頑強的鬥志。



鮑斯高隊在夏令盃足球聯賽中擊敗愉園隊。

海青盃單打乒乓球賽

參加者現有八十人 定二十日截止報名

海青盃單打乒乓球賽將於近日舉行。目前參加者已有八十人，報名將於本月二十日截止。這項比賽旨在促進海內外華裔乒乓球愛好者之間的交流與友誼。比賽將分為男子組和女子組進行。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠讓更多的乒乓球愛好者參與進來，共同推動乒乓球運動的發展。

英足總隊陣容拒公佈 記者招待會上不合作

英足總隊昨晚在記者招待會上拒絕公佈隊內陣容，並表示將在下周公佈。這引起了媒體和球迷的廣泛關注。英足總隊發言人表示，球隊的陣容將在比賽前公佈，以確保公平競爭。然而，媒體和球迷都希望能夠提前了解球隊的陣容，以便更好地分析比賽。英足總隊的這種做法引起了不小的爭議。

雷達表工商杯籃球賽 修頓今演三幕

雷達表工商杯籃球賽將於今晚在修頓球場舉行。比賽將分為三幕進行，分別是男子組、女子組和混合組。這項比賽旨在推廣籃球運動，提高青少年的體育水平。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠讓更多的青少年參與進來，共同推動籃球運動的發展。

訪港之英國足球總會代表隊 係在訓練中之攻擊性隊伍 沿途九戰九勝尚未逢敵手

英國足球總會代表隊昨晚訪問香港，並在訓練中展現了強大的實力。該隊在沿途的九場比賽中全部獲勝，尚未遇到任何敵手。這支代表隊由英國最優秀的球員組成，實力非常強大。他們在香港的比賽引起了當地球迷的廣泛關注。英國足球總會代表隊的訪問，為香港的足球愛好者提供了一個難得的觀摩機會。

恒光朱長隊大防消 迎歡受備假渡港回

香港消防隊昨晚舉行盛大宴會，歡迎回港度假的朱長隊。朱長隊在度假期間表現出色，為消防隊贏得了榮譽。消防隊負責人表示，朱長隊的表現非常值得嘉獎。宴會上，消防隊負責人向朱長隊頒發了獎狀，以表彰他們的貢獻。朱長隊成員表示，他們很高興能夠為消防隊做出貢獻，並感謝消防隊對他們的關愛。



香港消防隊昨晚舉行盛大宴會，歡迎回港度假的朱長隊。

拯總全港水上安全服務隊 昨舉行盛大出發典禮

拯總全港水上安全服務隊昨晚舉行盛大出發典禮，並由總指揮官頒發執照。這項服務隊旨在提高水上安全水平，保障市民的生命財產安全。總指揮官在典禮上表示，希望這支服務隊能夠為市民提供優質的服務。典禮上還舉行了授旗儀式，並播放了服務隊的宣傳片。服務隊成員表示，他們將全力以赴，為市民的安全貢獻力量。



拯總全港水上安全服務隊昨晚舉行盛大出發典禮。

今年歐迪卡足球賽 大馬路決取消舉行

今年歐迪卡足球賽原定在馬路舉行，但由於安全原因，主辦單位決定取消。這引起了球迷的不滿。主辦單位表示，取消比賽是為了確保市民的安全。球迷則表示，他們已經為比賽做好了準備，取消比賽讓他們感到非常失望。主辦單位表示，他們將盡一切努力，確保市民的安全。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

南華訓練加緊 征非音佳領領非往今隊領非征

南華隊為參加夏令盃足球聯賽，正加緊訓練。征非音佳領領非往今隊領非征。南華隊教練表示，隊員們正在努力提高自己的技術水平，以應對即將到來的比賽。隊員們也表示，他們將全力以赴，為隊爭光。南華隊將在比賽中展現出強大的實力。

白鶴體育總會 今舉行祝捷宴

白鶴體育總會昨晚舉行祝捷宴，慶祝隊員在夏令盃足球聯賽中取得好成績。宴會上，隊員們獲得了嘉獎，並與家人團聚。白鶴體育總會負責人表示，隊員們的表現非常值得嘉獎。祝捷宴在歡快的氣氛中圓滿結束。

觀衆四千三百餘 昨夏令盃賽

昨晚夏令盃足球聯賽吸引了超過四千三百名觀眾到場觀看。比賽非常精彩，吸引了大量觀眾到場觀看。觀眾們對比賽的熱情非常高，場內氣氛非常熱烈。主辦單位表示，他們很高興能夠吸引這麼多的觀眾到場觀看。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

香港節

FESTIVAL OF HONG KONG

贊助

贊助行團體可以參加香港節，在香港節舉行期內贊助一項節目，使此公眾盛會得以圓滿舉行，所有節目均廣事宣傳，對於贊助商行或團體均有適當之表揚。希勿失此良機立即致函香港節辦事處，索取歡迎贊助之節目（娛樂、體育、青年遊藝大會、音樂會、展覽會）詳細表，並希將屬意之節目通知。

申請書應寄交太子行六二六號室香港節辦事處秘書收。

請參加一九六九年之社會盛會

此情此景最歡樂 舉杯暢飲「必發達」

Beefeater Gin

「必發達」雞酒除可以純飲與湯力混飲外並可與甘梅、玉泉檸檬、橙汁等混飲。

參加一九六九年之社會盛會

大馬路決取消舉行

今年歐迪卡足球賽原定在馬路舉行，但由於安全原因，主辦單位決定取消。這引起了球迷的不滿。主辦單位表示，取消比賽是為了確保市民的安全。球迷則表示，他們已經為比賽做好了準備，取消比賽讓他們感到非常失望。主辦單位表示，他們將盡一切努力，確保市民的安全。

參加一九六九年之社會盛會

香港節（Festival of Hong Kong）將於一九六九年舉行。歡迎各界人士參加。香港節旨在展示香港的獨特魅力，促進國際交流。活動內容豐富多彩，包括音樂會、展覽會、體育比賽等。主辦單位表示，希望通過香港節，能夠讓更多的人了解香港，愛上香港。

國懋銀行 協助促進 港美資易



本行選擇中環雪廠街十號為新址，以便隨時貢獻各界人士關於美國加利福尼亞州工商業經濟資料。

國懋銀行是美國加州最具歷史之銀行，分行二百七十餘間，遍佈該州各地。此成績自非一蹴而就的。以本行在加州龐大的組織和廣泛的業務，故對該州工商業能瞭如指掌。

閣下如有意在此活躍的市場推展商務，本行

將非常樂意貢獻一己之經驗，協助開展兩埠間貿易。

在倫敦，本行設有組織龐大的分行。在布魯塞爾及馬尼刺亦設有代辦分行。此外，環球各地之銀行皆與本行有密切的業務關係。故本行亦可為閣下貢獻環球貿易服務。在此環球性業務中，本行資本額已超過四十億美元，更有近百年之豐富服務經驗，而金融人

才之齊集自不在話下。此亦說明國懋銀行能躋於美國最雄厚銀行之列的原因。

國懋銀行
Crocker-Citizens

國懋銀行·美國加利福尼亞州歷史最久的銀行·分行二百七十餘間分佈該州各地·國家存款保險公會會員·

本港新聞

本港觀光事業發達

華僑來港每遇留難

本港去年來客六十萬，收益約二億五千元，今年趨勢將更好。不少對本港旅遊業提意見，其中有改良旅客入境手續一點。

（本報訊）本港旅遊業，去年來客六十萬，收益約二億五千元，今年趨勢將更好。不少對本港旅遊業提意見，其中有改良旅客入境手續一點。



（本報訊）本港旅遊業，去年來客六十萬，收益約二億五千元，今年趨勢將更好。不少對本港旅遊業提意見，其中有改良旅客入境手續一點。

市政署街坊會合辦

保持城市清潔運動

視察各大廈發傳單指導居民

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

（本報訊）市政署及各區街坊會，為配合「保持城市清潔運動」，特於本週六（廿二日）下午二時，視察各大廈，發傳單指導居民。

父親節感言

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

（本報訊）六月十六日是父親節，本報特刊此專欄，為父親們祝賀。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。在父親節這一天，我們應該多花點時間，陪伴父親，感謝他的辛勤付出。

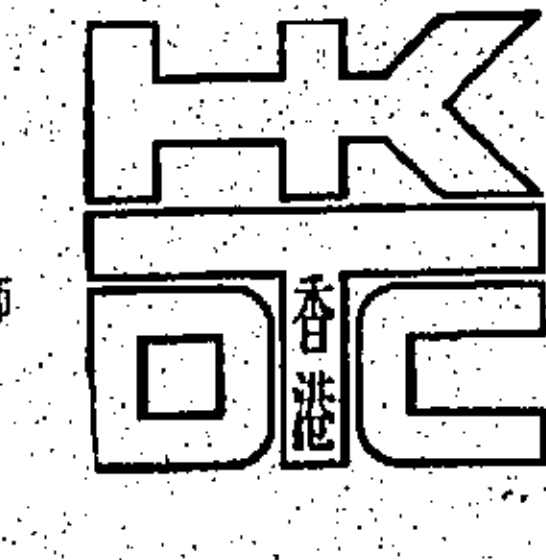
利之所在



香港貿易發展局
擬在世界上最富有
之市場——美國——拓展
香港產品。此項拓展工作已
安排於一九六九年九月七日至
十日止在「紐約大會場」(New
York Coliseum)內舉行之
「國家商品展覽會」(National
Merchandise Show)內進行。
到會者純粹為各類日用品之採購商。
香港貿易發展局將負責安排此項拓展運動
所有之必要手續，並為入選之香港廠商安排
特權機票優待。
在本年度之展覽會內，香港貿易發展局已獲
得在「紐約大會場」之最佳地點，並將建
立宏偉之場館供本港參展商使用。
根據最近市場調查顯示下列之香港產品
在美國銷路極佳：

1. 各款旅行用具
2. 攝影器材及光學產品
3. 玩具、遊藝及消遣用品
4. 體育用品及園藝設備
5. 家庭用品包括器皿及餐具
6. 家庭佈置用品包括燈器
7. 裝飾用品包括聖誕及宗教性質飾物及人造花
8. 拖鞋及其他鞋類尤其是塑膠製成者
9. 珠寶類
10. 原子收音機、擴音器、收音器、盒裝錄音帶、播唱機及其他
11. 鐘、錶及配件包括銀錶
12. 服裝附屬品包括圍巾、袖口鈕及布質帽類
13. 假髮產品
14. 五金用具包括鎖類、掛鎖及鋁質物品
15. 電氣用品包括電筒、手提燈、電池及各款燈飾
16. 各款新奇擺設用品、紀念品及贈品
17. 其他任何設計新穎或具有創造性之用品

有意參加此展覽之廠商可申請推銷上述任何產品，倘
申請者確係製造或經營該類產品之廠商。
鑒於面積有限，香港場館只能容納十八位參加展出者，因
此選擇參展者時將根據反應以抽籤方式決定。惟本局執
行幹事有全權決定最後入選之廠商。
有意參展之廠商，可致函本局（地址如下）索取申請表
格及詢問其他詳情或以電話聯繫（K-670151 內線52號）。
申請表格填妥後，須於一九六九年六月二十五日下午五
時前寄達：



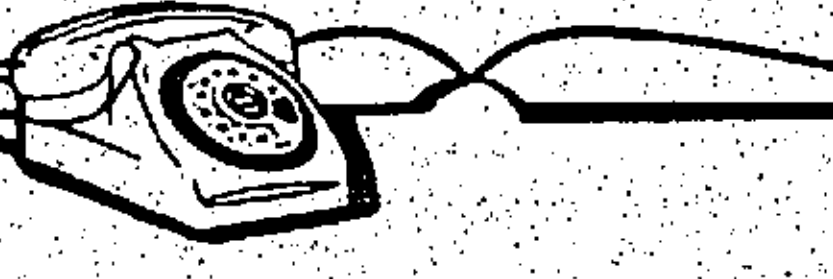
九龍海運大廈
香港貿易發展局
執行幹事收

蘇格蘭威士忌酒



總代理：高怡行 TEL: 237111

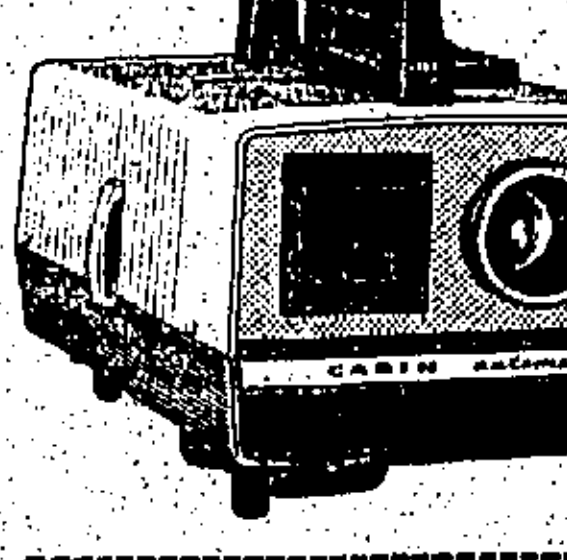
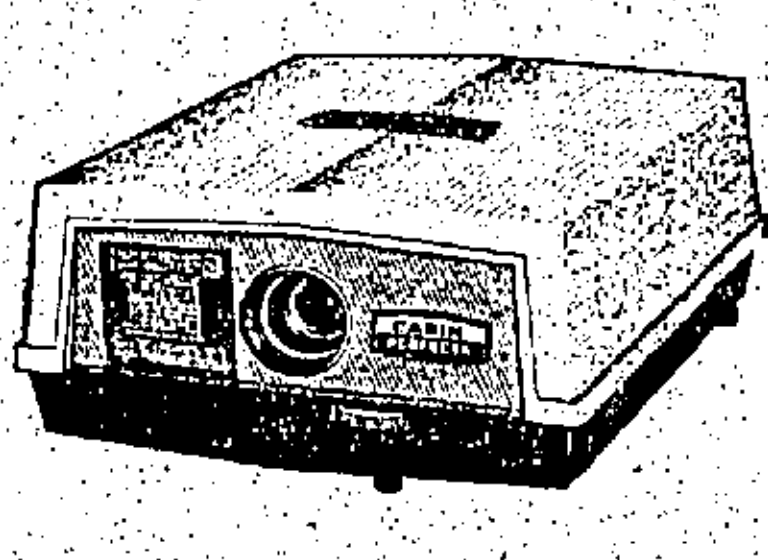
「黃頁」分類
查閱便捷



嘉賓 CABIN

35 呎厘幻燈機
品質優越 · 售價最廉

- PERFECTA N24
- 全自動
 - 110V-240V
 - 24V/150W 鎢光燈泡
 - 遙控控制
 - 前建或後建
 - 自動時間器
 - 可與錄音機配合使用



- AUTOMAT
- 自動放映
 - 110V-240V
 - 300W 鎢泡
 - 遙控控制
 - 攜帶方便
 - 可與錄音機配合使用

各大攝影器材行均有代售
總代理：新圖洋行
(太平洋行屬下機構)

新界版

仍盼 減低 每年 牌費

化法合迎歡業車人九界新
見意出提局當向會商客貨界新
元百九為應費牌車位座四十為認

【本報訊】新界九人車業協會，日前向新界客貨商會提出建議，要求當局考慮減低每年牌費，以減輕車主負擔。該會表示，目前每年牌費過高，對車主造成沉重壓力，建議當局在下一年度預算中，考慮將牌費減低百分之十至十五。

離島需要電話更殷

長洲明年將增設線路
預定計劃由二三百線增至五百

【本報訊】離島電話局，為配合長洲地區發展，並因應當地居民日益增加之通訊需求，現正積極籌劃擴充電話線路。據悉，長洲地區明年將增設電話線路，由目前的二三百線增至五百線，以滿足當地居民及商業活動之需要。

配合青山区發展 收地興建行人道

補償委會定期聆聽補償要求

【本報訊】為配合青山区發展，當局決定在該區興建行人道，以改善交通及提升環境品質。目前，有關收地及興建工程正積極進行中。補償委員會已安排定期聆聽補償要求，以確保受影響居民之權益得到妥善處理。

元朗區體育會徵求會員

宴賀首長同寅獲勳榮膺
趙不弱趙建修分別致詞祝成功

【本報訊】元朗區體育會日前舉行會員大會，並宴賀首長同寅。會上，趙不弱及趙建修分別致詞，祝賀該會取得之成就，並徵求更多會員加入，以共同發展區內體育事業。

會軍重方地埔大 委執新出選會大

長會為揚道凌樂禮馬請并

【本報訊】大埔地方軍委會日前舉行大會，選出新一屆執委會成員。馬禮樂、凌道揚等人士獲選為執委會成員，將負責處理地方軍務及治安事宜。



元朗區體育會會員大會，由主席主持，並有嘉賓致詞。

父親節賣物會

六月十四日中獎號碼
No. 21853

獎品：水晶玻璃酒具壹套及時新鮮橙壹箱
得獎人：請於即日起至本月十八日止，
携同存根往中區分店七樓領取獎品

永安公司

中區分店七樓

【本報訊】元朗區體育會日前舉行會員大會，並宴賀首長同寅。會上，趙不弱及趙建修分別致詞，祝賀該會取得之成就，並徵求更多會員加入，以共同發展區內體育事業。

耳聞不如目見

參加德龍主辦旅行團閣下不但可以
沿途獲得第一流的豪華享受
並可親歷更多閣下早已心嚮神往的
名勝古蹟及壯麗迷人的風景
德龍現印備大批精美之七彩旅遊手冊
圖文並茂詳載有關歐洲及環遊世界
旅行團的行程及參加辦法
歡迎閣下索取填下表格
寄往德龍航空公司——香港太子大廈
捷成洋行

Lufthansa
德國航空公司

八月三日 七月十五日
廿九日環遊歐洲 \$10,800
五月日環遊世界 \$16,900

德國航空公司與法航意航及日航聯營。香港總代理：捷成洋行。電話：H225111

請免費寄下五十日環遊世界及廿九日環遊歐洲旅行團的詳細旅行手冊乙份為荷

姓名：_____
地址：_____
電話：_____

新界軍輔助旅

見習領袖昨宣誓
吳池致詞訓勉踴躍勤勞

【本報訊】新界軍輔助旅見習領袖宣誓典禮，日前在該旅舉行。吳池少將親臨主持，並致詞訓勉見習領袖，要他們踴躍勤勞，為國家及社會服務。

【本報訊】新界軍輔助旅見習領袖宣誓典禮，日前在該旅舉行。吳池少將親臨主持，並致詞訓勉見習領袖，要他們踴躍勤勞，為國家及社會服務。

【本報訊】新界軍輔助旅見習領袖宣誓典禮，日前在該旅舉行。吳池少將親臨主持，並致詞訓勉見習領袖，要他們踴躍勤勞，為國家及社會服務。

港基青衣小輪

明日繞道航行
因裝電纜搭客注意

【本報訊】港基青衣小輪，因裝設電纜，將於明日繞道航行。搭客在乘坐時，請注意船隻的航行路線，以免誤會。

香港政府公報

第二十一、二十二期已出版

【本報訊】香港政府公報第二十一、二十二期已出版。公報內容豐富，包括政府政策、法律條文及社會新聞等，歡迎各界人士訂閱。

V.S.O.P. 拿破崙拔蘭地

最香 最醇 人所共知

端午節期間
凡購「拿破崙」拔蘭地一樽
送名貴撲克牌一份
送完為止

總代理：仁記洋行
電話：H-234161 H-242547

歐洲旅遊團

北歐及英法德意瑞

參加德龍主辦旅行團閣下不但可以
沿途獲得第一流的豪華享受
並可親歷更多閣下早已心嚮神往的
名勝古蹟及壯麗迷人的風景
德龍現印備大批精美之七彩旅遊手冊
圖文並茂詳載有關歐洲及環遊世界
旅行團的行程及參加辦法
歡迎閣下索取填下表格
寄往德龍航空公司——香港太子大廈
捷成洋行

Lufthansa
德國航空公司

八月三日 七月十五日
廿九日環遊歐洲 \$10,800
五月日環遊世界 \$16,900

德國航空公司與法航意航及日航聯營。香港總代理：捷成洋行。電話：H225111

請免費寄下五十日環遊世界及廿九日環遊歐洲旅行團的詳細旅行手冊乙份為荷

姓名：_____
地址：_____
電話：_____

本港新聞

龍總理監會議謝伯昌要求
中電修改收費辦法

【本報訊】龍總理監會議謝伯昌要求中電修改收費辦法，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，謝伯昌提出此項建議，並要求中電修改收費辦法，以減輕用戶負擔。謝伯昌指出，中電目前的收費辦法，對於一般用戶來說，負擔過重，且缺乏透明度。他建議中電應重新審視其收費標準，並加強與用戶的溝通，以確保收費的公平合理。中電方面則表示，目前的收費辦法是根據市場情況制定的，並符合相關法規。他們將考慮謝伯昌的建議，並在適當的時候進行調整。

慶祝父親節聚餐聯歡

【本報訊】慶祝父親節聚餐聯歡，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了一場慶祝父親節的聚餐聯歡活動。活動吸引了眾多父親參加，場面溫馨。在聚餐過程中，大家互相敬酒，祝賀父親節快樂。此外，還舉行了一些文藝表演，為活動增添了不少樂趣。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

香港獅子會舉行
新職員就職典禮

【本報訊】香港獅子會昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了新職員就職典禮。典禮由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在典禮上，新職員們宣誓就職，並表示將為會員服務，為社會做出貢獻。典禮在莊嚴的氣氛中進行，並伴隨著樂隊的演奏。

油麻地兩龍點睛

【本報訊】油麻地兩龍點睛，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了兩龍點睛儀式。儀式由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在儀式上，兩條龍被點睛，象徵著新的開始和繁榮昌盛。儀式在歡快的氣氛中進行，並伴隨著樂隊的演奏。

滬社票房慶成立
昨開大會選新人

【本報訊】滬社票房慶成立，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了成立大會。大會選出了新一屆的領導班子，並討論了未來的工作計劃。大會氣氛熱烈，與會人員紛紛發言，為滬社的發展貢獻力量。

各界親友蒞場力推博士

【本報訊】各界親友蒞場力推博士，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了博士學位頒發儀式。儀式由會長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在儀式上，多位博士獲頒學位證書，並受到嘉賓們的熱烈祝賀。

晚飯宵夜

【本報訊】晚飯宵夜，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了晚飯宵夜活動。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。在晚飯過程中，大家互相敬酒，祝賀父親節快樂。此外，還舉行了一些文藝表演，為活動增添了不少樂趣。

晚飯宵夜

【本報訊】晚飯宵夜，昨（十五）日下午，在龍總理監會議中，舉行了晚飯宵夜活動。活動吸引了眾多會員參加，場面熱鬧。在晚飯過程中，大家互相敬酒，祝賀父親節快樂。此外，還舉行了一些文藝表演，為活動增添了不少樂趣。

歡度端午佳節

請飲
軒尼詩
利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

利爾富V.S.O.P.白蘭地酒

本港新聞

西區民政處發動
青少年社會服務
並輔導擇業前途

分短期及永久兩種歡迎參加

(本報訊)西區民政處為配合政府推行青少年社會服務，特於本區內各中學、小學、及社會福利機構，發動青少年社會服務，並輔導擇業前途。此項服務，分短期及永久兩種，歡迎參加。短期服務，為期三個月，由六月至八月，每週一至五，上午九時至下午四時。永久服務，為期一年，由九月至八月，每週一至五，上午九時至下午四時。參加者須為十八歲以下之青少年，並須由家長或學校老師推薦。服務內容包括：職業輔導、社會服務、體育活動、及文化藝術等。詳情請向西區民政處查詢。

鍾氏第三屆就職
進行購辦福利

(本報訊)鍾氏宗親會第三屆職員就職典禮，於昨日(十五日)下午二時，在該會會所舉行。當屆出席者有：鍾氏宗親會主席鍾國強、副主席鍾國強、秘書長鍾國強、財政鍾國強、及全體職員等。典禮由鍾國強主持，並由鍾國強致詞。鍾國強在致詞時，表示該會自成立以來，一直致力於服務宗親，並進行購辦福利。他希望全體宗親能繼續支持該會，共同為宗親服務。典禮後，全體職員合影。

樂同民官地麻油
灣鑛銀遊人百四

(本報訊)麻地官民樂同灣鑛銀遊人百四，昨日(十五日)下午二時，在該灣舉行。當屆出席者有：麻地官民樂同灣鑛銀遊人百四、及全體職員等。典禮由麻地官民樂同灣鑛銀遊人百四主持，並由麻地官民樂同灣鑛銀遊人百四致詞。麻地官民樂同灣鑛銀遊人百四在致詞時，表示該灣自成立以來，一直致力於服務民衆，並進行鑛銀遊人百四。他希望全體民衆能繼續支持該灣，共同為民衆服務。典禮後，全體職員合影。

今日潮沙

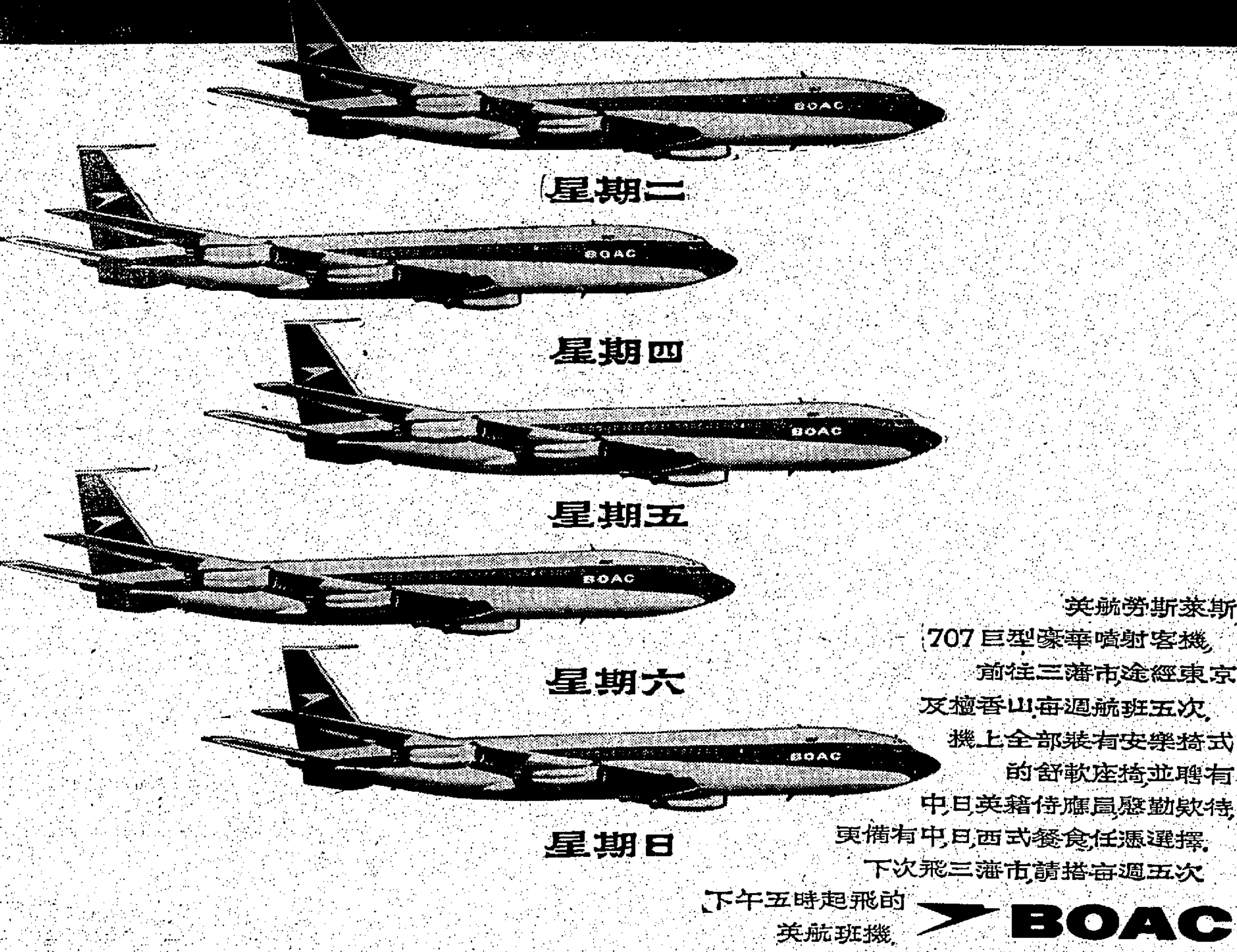
(本報訊)今日潮沙，昨日(十五日)下午二時，在該沙舉行。當屆出席者有：今日潮沙、及全體職員等。典禮由今日潮沙主持，並由今日潮沙致詞。今日潮沙在致詞時，表示該沙自成立以來，一直致力於服務沙民，並進行潮沙。他希望全體沙民能繼續支持該沙，共同為沙民服務。典禮後，全體職員合影。

中央各軍校校友
今慶祝四十五周年
下午六時在瓊華酒樓大會
熱烈慶祝父親節
書英千歲宴會

中總九龍醫務所
今開幕明起診症
定廿六日祝會慶
第四屆理事會就職

鮮果代替送粽子
一年比一年流行
金山橙價比去冬低廉
空運珍品多送禮適宜

英航飛三藩市
每週五次航班
下午五時起飛



英航勞斯萊斯
707巨型豪華噴射客機
前往三藩市途經東京
及檀香山每週航班五次
機上全部裝有安樂椅式
的舒適座椅並聘有
中日英籍侍應員殷勤款待
更備有中日西式餐食任憑選擇
下次飛三藩市請搭每週五次
下午五時起飛的
英航班機

美國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

金雞獨主 雄視一切

V.S.O.P. 法國金雞 香檳狀蘭地酒

欲識真面目 請到各大酒樓中

各大公司士多辦路均係
總代理：高怡洋行 TEL 237111

港大同聲立場

港大同學立場

上學生聯會主辦之本港私立專上教育問題研
中以「當前香港私立專上教育的問題」及其

的改進」爲題，發表意見，其立場盡全文如
根據聯委會所提舉之大綱，如入學情況

私立專上學院問題，在未經詳細探討之前，實在未能就這些問題發表任何有架空的意見。

下只不過是我們就當前香港私立專上教育的
及其應有的改進的一些意見和立場：

(甲)中國傳統的士大夫觀念，即「萬

(乙)兩所大學的學位不足，促成私塾

學院的大量設立。

(丙)由於政府輕視私立學院，使私立

的經費無非包多賴於學生的學費，又由於上
列的學生，大多數已爲港大，中大所吸收，
專上院校並無多大選擇之地，結果是不能

(丁) 嚴收學生，使私立院校的水準受

的經費益增困難，收取學生益濫此惡性循環增無已。

爲了打破這個惡性循環，我們認爲以下列各項步驟：

(一) 設立統一考試委員會，私立專上

學生考試合格者，給予統一文憑。

(二)爲堅定社會人士對私立院校的覺

見，本區委員會應採取「增柱母雞」的態度，統一文憑的程度，能與兩大學畢業試大約相

(三)呼籲社會人士及政府支持有文憑

立院校，設立統一籌募委員會，所得款項，一文盡試成績津貼，各私立院校，以鼓勵私

(四)私立院校的經濟壓力既被減輕，

，如此成績日進聲譽日高。至某一院校在總
測試的成績到達某一程度時，可由統一考試

會推薦香港政府正式承認其學位。

(五)至於非以純學術爲主流的專上學

政府以補助方式加以控制，促其逐漸改組為
級專業訓練學院，培養工商業、旅遊業、醫

需要。

我們以上各點，均非短期內所能實行，

們相信，在中學生大量增加之今日私立專上的問題，實已日形重要，非校校節節的收效

最後，我們呼籲社會人士重視私立院校改革的方法不可。

顯，因為大量不滿的知識份子的存在，實在會一個重大的危機，中大歷史，殷鑒不遠，

中大交外佳修部

續開設函授課程

分中、英文課程兩部

（特訊）香港中文大學校外進修部舉辦之

至第六屆，此種函授課程之果辦，因能適應社會之需要，因能適應社會之需要，方將定期舉行討論。

會需要，故每期參加進修者甚爲踴躍。該部現

爲便利在職教師及學子得以利用暑假進修，已於下月開辦暑期函授班。可參加中國語文班、學入門班。參加數

沙宣下月將辦暑期函授班（第七屆函授課程）

，至七月十日截止。
該暑期函授班，將
興趣者，均可參加
寫作班。對英文中

開設有下科目：(一)中文課程：(A)中國語文，(B)應用文

寫作，(C)散文欣賞
及寫作，(D)小說欣
有志研究關於企鵝
的一門學科的基本

者，則可參加企業
班的進修。各暑期
班定於七月十五

二) 英文課程？(H)
大學英文，(I) 實用

學校

者，因此，修業期限均

消息

一律改爲二個半月結束

香港醫院

請校外名流舉者，

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

現代教育研究社

——本學期出版新書——

- 1 暑期作業簿（一升二至五升六）
適合小學新六年制課程標準，程度包括國語、數學、社會、自然、體操、及書法等
- 2 英文暑期作業簿（一升二至五升六）
- 3 幼稚園常識（共四冊，每學期一冊）
與本社出版的讀本配合，內容着重生活指導。
- 4 幼稚園算術（共四冊，每學期一冊）
以最新內容與最新形式，訓練學齡前兒童之數學潛能為主。
- 5 中文中學中國歷史（一至十冊）
- 6 中文中學外國歷史（一至十冊）
中外史分科，一至六册依教育局督辦梅師之新課程標準，七至十册依中文中學會考課程。
- 7 小學國語課後測驗（一至六年級，每學期一冊）
配合本社新標準國語課本，以升中試之命題方式，作最合理之能力鍛鍊，可作平時測驗試卷用。活頁訂裝。
- 8 小學數學補充練習與測驗（一至六年級每學期一冊）
配合本社新標準小學數學課本，分補充練習與測驗兩部份，活頁裝釘，可作平時測驗卷用，以免命題及油印之煩。
- 9 NEW PROFICIENT ENGLISH COURSE（第二次修訂版）
最適合本港學童之英語課本。教育司署備案。
樣本備索請撥H448439 442163電話
★小學中學及幼稚園各級課本習作簿同時供應★

MANSFIELD COLLEGE

格致英文書院

招秋季學期男女新生

(一)班級：小學四至六年級(P.RIMARY 4—6)
(二)考試：六月廿一日(星期六)下午十二時
(三)校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台。
電話：六八二〇一

校監 鄭亞清

港九高中十二學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
大同中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	正校：九龍彌敦道九號分校：九龍彌敦道九號	古茂建
永康中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	徐慧儀
西南中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	張海清
仿林中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	霍逸樵
同濟中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	陸子麟
東方中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	李權牧
珠海中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	陳劍才
培英中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	洪高連
德明中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	鄧仲亨
嶺東中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	鄧仲亨
嶺南中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	鄧仲亨
壽山中學	中文部：中一至中六級及英文小學部：小一至小六級	七月十七日(星期五)	九月二日	電話：二〇五八八	鄧仲亨

香港經濟活動將退縮？

無繁榮，漲大不會不，來看況情沛充應供金資市港以但。免避可無，力壓的新到受界商工。要需的地本持支先優，目數的調外加增會不並，率佔貸放高提地健穩行銀各望希。虞之色退。

最近國際利率不斷上升，銀價暴落，港幣貶值，加上大港幣貶值，各國大商號及工廠，紛紛將業務重心移向海外，而香港則因利率高企，資金外流，經濟活動將退縮。香港經濟活動將退縮，這是不容置疑的事實。但，我們必須看到，香港經濟活動退縮，並不代表香港經濟將陷入衰退。香港經濟活動退縮，只是由於利率高企，資金外流，經濟活動暫時受到抑制。如果利率下降，資金回流，經濟活動將會恢復。因此，我們不能對香港經濟活動退縮感到絕望，而應該看到香港經濟活動退縮只是暫時的，香港經濟將會恢復繁榮。

香港經濟活動將退縮，這是不容置疑的事實。但，我們必須看到，香港經濟活動退縮，並不代表香港經濟將陷入衰退。香港經濟活動退縮，只是由於利率高企，資金外流，經濟活動暫時受到抑制。如果利率下降，資金回流，經濟活動將會恢復。因此，我們不能對香港經濟活動退縮感到絕望，而應該看到香港經濟活動退縮只是暫時的，香港經濟將會恢復繁榮。

香港棉紡業生產未達百分率

工人缺乏與全自動階段

今年棉紗已受巴沙紗的威脅，如何減輕成本以鞏固銷場，實為刻不容緩的事。

在棉紗生產中，工人缺乏是一個嚴重的問題。由於棉紗生產需要大量的工人，而香港的工人數量正在減少，這使得棉紗生產面臨著巨大的困難。此外，棉紗生產還面臨著全自動階段的挑戰。隨著技術的不斷進步，棉紗生產正在向全自動化發展，這將對棉紗生產產生深遠的影響。因此，棉紗生產必須採取措施，減輕成本，以鞏固銷場。

大陸貨復星其

本港一週經濟分析

陸貨復星，其勢漸趨，對港貿易，漸有起色。

大陸貨復星，其勢漸趨，對港貿易，漸有起色。這表明大陸貨在香港的銷售情況正在好轉，這對於香港的貿易和經濟發展是一個積極的信號。同時，港幣貶值也對大陸貨的銷售產生了一定的影響，但隨著港幣貶值的趨緩，大陸貨的銷售情況將會進一步好轉。

食油市上貨

食油市上貨，供應充足，價格穩定。

食油市上貨，供應充足，價格穩定。這表明食油市場的供應情況良好，價格不會出現大幅波動，這對於食油消費者的利益是有利的。

食油市上貨

食油市上貨，供應充足，價格穩定。

食油市上貨，供應充足，價格穩定。這表明食油市場的供應情況良好，價格不會出現大幅波動，這對於食油消費者的利益是有利的。

印尼買盤 頗見旺盛

印尼買盤，頗見旺盛，對港貿易，漸有起色。

印尼買盤，頗見旺盛，對港貿易，漸有起色。這表明印尼買盤在香港的銷售情況正在好轉，這對於香港的貿易和經濟發展是一個積極的信號。

世界羊毛產量繼續增長

世界羊毛產量，繼續增長，對港貿易，漸有起色。

世界羊毛產量，繼續增長，對港貿易，漸有起色。這表明世界羊毛產量正在增加，這對於香港的羊毛貿易是一個積極的信號。

香港電力的生產與分配

香港電力，生產與分配，漸有起色。

香港電力，生產與分配，漸有起色。這表明香港電力的生產和分配情況正在好轉，這對於香港的電力供應是一個積極的信號。

食油市上貨

食油市上貨，供應充足，價格穩定。

食油市上貨，供應充足，價格穩定。這表明食油市場的供應情況良好，價格不會出現大幅波動，這對於食油消費者的利益是有利的。

按金數成的特別限制

按金數成的特別限制，對港貿易，漸有起色。

按金數成的特別限制，對港貿易，漸有起色。這表明按金數成的特別限制正在好轉，這對於香港的貿易和經濟發展是一個積極的信號。

世界羊毛產量繼續增長

世界羊毛產量，繼續增長，對港貿易，漸有起色。

世界羊毛產量，繼續增長，對港貿易，漸有起色。這表明世界羊毛產量正在增加，這對於香港的羊毛貿易是一個積極的信號。

香港電力的生產與分配

香港電力，生產與分配，漸有起色。

香港電力，生產與分配，漸有起色。這表明香港電力的生產和分配情況正在好轉，這對於香港的電力供應是一個積極的信號。

食油市上貨

食油市上貨，供應充足，價格穩定。

食油市上貨，供應充足，價格穩定。這表明食油市場的供應情況良好，價格不會出現大幅波動，這對於食油消費者的利益是有利的。

園影攝



期九〇二第
編主羊石汪

僑製新聞圖片之奇才

子青

僑製新聞圖片之奇才，這是一個值得我們注意的問題。在當前抗戰時期，新聞圖片的傳播具有極大的重要性。僑胞們在國外，利用各種途徑，將國內的抗戰實況，以及國際形勢，及時地反映給國內同胞。這種「奇才」的表現，不僅在於圖片的拍攝技術，更在於其內容的真實性和傳播的靈活性。僑胞們利用各種通訊手段，如電報、郵寄等，將拍攝好的圖片傳回國內，供報章雜誌刊登。這種做法，不僅豐富了國內新聞圖片的內容，也增強了同胞們的抗戰信心。僑胞們的這種精神，是我們值得學習和借鑒的。

華僑日報週年攝影比賽揭曉

學生組

華僑日報週年攝影比賽揭曉，學生組得獎名單如下：
冠軍：張慶雲（網開一面）
亞軍：陳連球（萬里長城）
季軍：邱明（歡樂的晚）
優異獎十名：
「合作夫妻」張慶雲
「四眼甘」張慶雲
「建造」張慶雲
「雨日球迷」張慶雲
「不平的怨」張慶雲
「沙田晨」張慶雲
「想往事」張慶雲
「舊信前看信人」張慶雲
「黃英」張慶雲
「沙田晨」張慶雲
「想往事」張慶雲
「舊信前看信人」張慶雲
「黃英」張慶雲

會學影攝得寶

賽比影攝際國得賓居二第

世界人士攝影學會主辦之第二屆國際攝影比賽，已於日前揭曉。本會僑胞張慶雲先生，以其作品「網開一面」榮獲冠軍。張先生此次參賽，共提交了多幅作品，其中「網開一面」因其構圖新穎、寓意深刻而脫穎而出。此外，陳連球先生的「萬里長城」也獲得了亞軍。此次比賽，不僅展示了僑胞們的攝影才華，也促進了國際攝影愛好者之間的交流與合作。



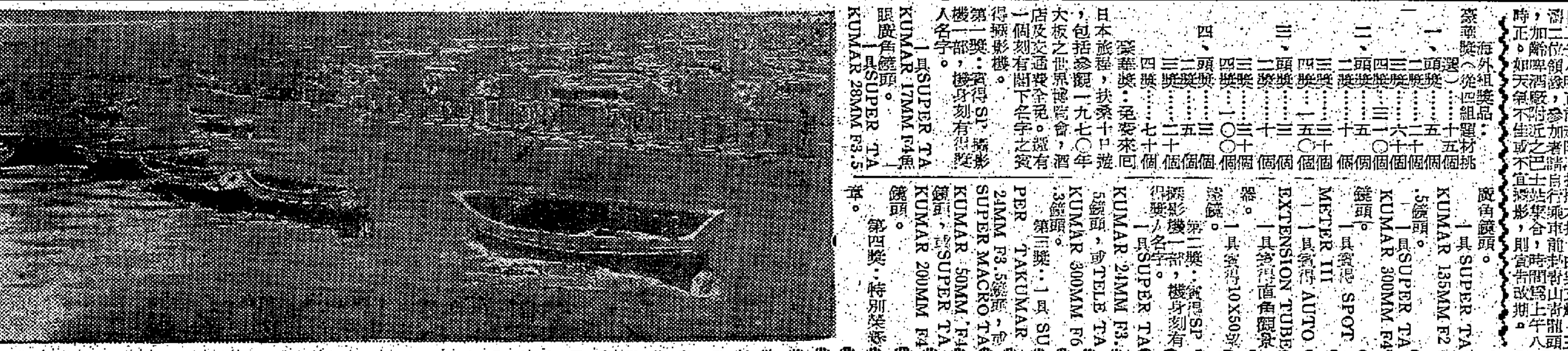
香港攝影學會揭曉

譚炳森等七人獲榮譽

香港攝影學會日前舉行會員大會，並揭曉了本年度攝影比賽的得獎名單。譚炳森先生等七位僑胞，因其攝影作品優秀，獲得了榮譽獎。譚先生此次參賽的作品，以其獨特的視角和深刻的內涵，贏得了評委的一致好評。此次比賽的成功舉辦，不僅激發了會員們的攝影熱情，也為推廣攝影藝術做出了貢獻。

香港廿五週年陰曆拍木排

香港廿五週年陰曆拍木排，這是一個具有傳統意義的活動。每年陰曆正月，香港各界都會舉行拍木排活動，以祈求新的一年風調雨順、國泰民安。此次活動吸引了眾多僑胞參加，場面熱鬧。拍木排活動不僅是香港文化的重要組成部分，也是僑胞們表達對家鄉祝福的一種方式。



一週經濟大事

一週經濟大事

本週經濟大事摘要：
一、金鈔市道一週間：金鈔市道在過去一週內表現平穩，價格維持在每兩一百一十五元左右。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。
二、鋼鐵價提高：受國際市場影響，鋼鐵價格有所回升。目前市場上的鋼鐵產品，價格普遍比上週上漲了百分之五左右。
三、泰布市淡態早臨：泰布市場在開市初期表現冷淡，成交量較低。不過，隨著時間推移，市場氣氛逐漸轉暖。
四、魚油丸市淡滯企：魚油丸市場目前處於滯澀狀態，價格未有明顯波動。商家表示，由於原料供應穩定，短期內價格不會有大變動。

金鈔市道一週間

金鈔市道在過去一週內表現平穩，價格維持在每兩一百一十五元左右。市場交投清淡，投資者多持觀望態度。據悉，由於近期金價波動不大，金鈔市場的需求也相對穩定。不過，隨著抗戰進入關鍵階段，金鈔市場的地位日益重要，投資者應密切關注市場動態。

泰布市淡態早臨

泰布市場在開市初期表現冷淡，成交量較低。不過，隨著時間推移，市場氣氛逐漸轉暖。據分析，這可能是由於近期泰布價格有所波動，投資者持觀望態度所致。不過，隨著生產活動的恢復，泰布市場的需求有望增加。

魚油丸市淡滯企

魚油丸市場目前處於滯澀狀態，價格未有明顯波動。商家表示，由於原料供應穩定，短期內價格不會有大變動。不過，隨著市場競爭的加劇，魚油丸市場的發展面臨一定挑戰。

一週佐食品市道分析

一般供需情況大致相衡，諸如當前，肉類類昂貴，定，鹹淡水魚稍見起伏，蔬菜亦企。
本週佐食品市道分析：肉類類昂貴，定，鹹淡水魚稍見起伏，蔬菜亦企。由於近期肉類供應緊張，價格持續走高。而魚類由於產量增加，價格相對平穩。蔬菜方面，由於天氣影響，部分品種價格有所波動。整體來看，佐食品市場呈現出供不應求的態勢。

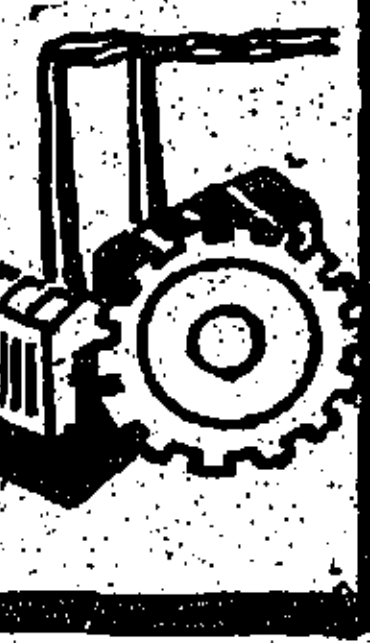
安息香酸納轉活

魚油丸市淡滯企，氣微酸軟脂粉劑板高。本週安息香酸納轉活，魚油丸市淡滯企，氣微酸軟脂粉劑板高。由於原料價格上漲，氣微酸軟脂粉劑價格也有所提高。而魚油丸由於市場競爭激烈，價格維持在低位。

司公限有行生耀
四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英

器電庭家廠名。機衣洗動自，機視電欸新
購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各

工人世界



端午節前燒臘轉旺

熟練工人收入可觀

【本報訊】端午節前，由於市民對燒臘及粽子的需求量大增，不少燒臘店生意興隆。據悉，熟練工人的收入可觀，每日可達數百元。此外，由於天氣炎熱，不少市民會購買一些消暑解渴的飲品，如酸梅湯、綠豆沙等，生意亦不俗。

全行工人一千餘名

技師數名合股經營前途有發展

【本報訊】全行工人一千餘名，技師數名合股經營，前途有發展。該公司負責人表示，由於技術精良，產品質量優良，深受顧客喜愛。目前，該公司已開始籌備工作，預計不久即可正式開業。

普通技工月薪入伍百

【本報訊】普通技工月薪入伍百，技師月薪入千。在目前的市場行情下，技師的收入普遍較高，而普通技工的收入則相對較低。不過，隨著技術的不斷進步，普通技工的收入也有望得到提高。

各業工人多感缺乏

不少工人願意打散工

【本報訊】各業工人多感缺乏，不少工人願意打散工。由於企業用工需求量大，不少工人選擇了靈活的工作方式。這也反映了當前勞動力市場的供不應求。

改善生活

僱主

僱主在改善工人生活方面扮演著重要角色。通過提供合理的工資、福利和培訓，僱主可以激發工人的工作積極性，從而提高生產效率。

雀巢牌入淡月工場放緩生產

由於技工缺乏就業仍穩定

【本報訊】雀巢牌入淡月工場放緩生產，由於技工缺乏就業仍穩定。儘管面臨技術工人短缺的問題，但該工場通過加強培訓和招聘，確保了生產的穩定進行。

理髮加價今日開始實行

各店加價比率參差不齊，最高加價一元，也有只加二角。受物價上漲影響，不少理髮店選擇了加價。不過，也有部分店戶為了留住顧客，選擇了不漲價。

攜手合作

勞資

勞資攜手合作，共同發展。只有勞資雙方加強溝通與合作，才能實現企業的可持續發展和員工的福祉。

工友安裝鐵架

力陳設計精巧

工友安裝鐵架，力陳設計精巧。該鐵架採用了先進的設計理念，結構穩固，安裝簡便，得到了業界的廣泛認可。

技術每有比較

技術每有比較，方知高下。在激烈的市場競爭中，企業必須不斷提升技術水平，才能在競爭中脫穎而出。

討論香港私立專上教育問題

研討會經結束

【本報訊】討論香港私立專上教育問題研討會經結束。與會專家學者就當前香港私立專上教育的現狀、問題及未來發展方向進行了深入探討。

香港大學教育資助委員會報告書

和市政局地方政制改革報告書

【本報訊】香港大學教育資助委員會報告書和市政局地方政制改革報告書。這兩份報告書詳細分析了香港教育及市政建設的現狀與挑戰，為政府決策提供了重要參考。

九總英中高級級收不能相抵

教育司署亦不准增學費

【本報訊】九總英中高級級收不能相抵，教育司署亦不准增學費。政府表示，為了減輕學生的負擔，將嚴格控制學費的增長。

港督蒞臨致詞

推許福音道路會對本港教育之貢獻

【本報訊】港督蒞臨致詞，推許福音道路會對本港教育之貢獻。港督在致詞中高度評價了該會在教育事業中的卓越成就。

天主教徐誠斌主教宣稱

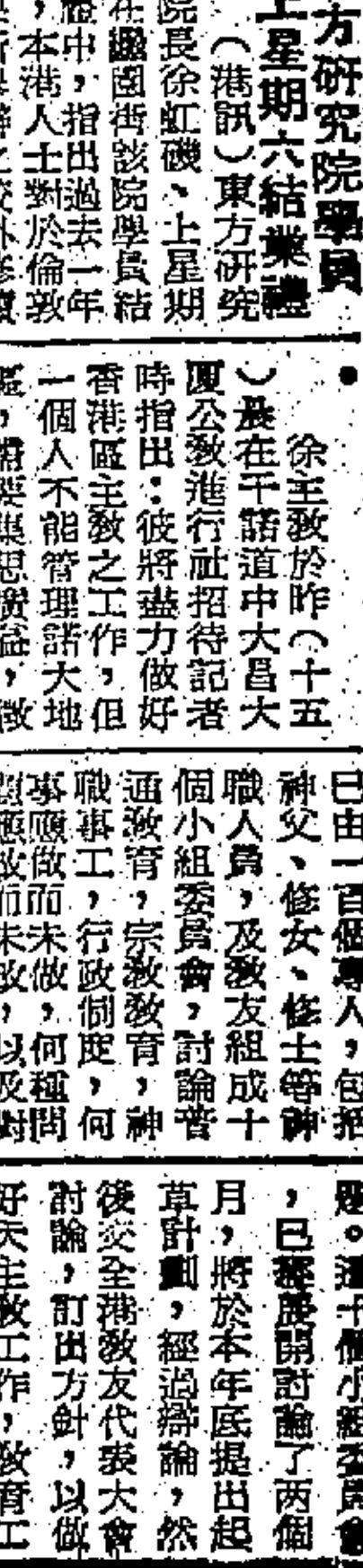
推行教育福利事工

【本報訊】天主教徐誠斌主教宣稱，推行教育福利事工。他表示，天主教會將繼續致力於教育事業，為社會培養更多人才。

組織十個小組委員會

推行教育福利事工

【本報訊】組織十個小組委員會，推行教育福利事工。政府將通過這些委員會，加強對教育福利工作的組織與協調。



徐誠斌主教

教育司署亦不准增學費

認爲長此下去實屬擾民

【本報訊】教育司署亦不准增學費，認爲長此下去實屬擾民。教育司署表示，學費的穩定對於保障教育公平至關重要。

協同中學新校舍奉獻典禮

港督蒞臨致詞

【本報訊】協同中學新校舍奉獻典禮，港督蒞臨致詞。港督在致詞中祝賀該校新校舍落成，並勉勵師生繼續努力，為社會做出貢獻。

推許福音道路會對本港教育之貢獻

【本報訊】推許福音道路會對本港教育之貢獻。該會長期以來致力於教育事業，為本港培養了大批優秀人才。

天主教徐誠斌主教宣稱

推行教育福利事工

【本報訊】天主教徐誠斌主教宣稱，推行教育福利事工。他表示，天主教會將繼續致力於教育事業，為社會培養更多人才。

組織十個小組委員會

推行教育福利事工

【本報訊】組織十個小組委員會，推行教育福利事工。政府將通過這些委員會，加強對教育福利工作的組織與協調。

尚有教育消息刊在第四版三頁請讀者注意

漫談聯邦三位訪港女星

訪港的三位聯邦女星是楊夢華、殷秀筠、徐楓。她們各有風采，予人深刻印象。

合興影業公司，十二日晚間，在維多利亞港畔，舉行「聯邦三位女星訪港」茶會。當晚，楊夢華、殷秀筠、徐楓三位女星，應邀蒞臨，與傳媒見面。三位女星，均係當紅之極，且各具特色。楊夢華，氣質高雅，談吐大方，予人深刻印象。殷秀筠，則顯得較為活潑，與傳媒親切交談。徐楓，則顯得較為沉穩，予人深刻印象。三位女星，均係當紅之極，且各具特色。楊夢華，氣質高雅，談吐大方，予人深刻印象。殷秀筠，則顯得較為活潑，與傳媒親切交談。徐楓，則顯得較為沉穩，予人深刻印象。

湯蘭花將主演孟姜女

關山在台接拍一新戲

柯俊雄演馬恩聰故事

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

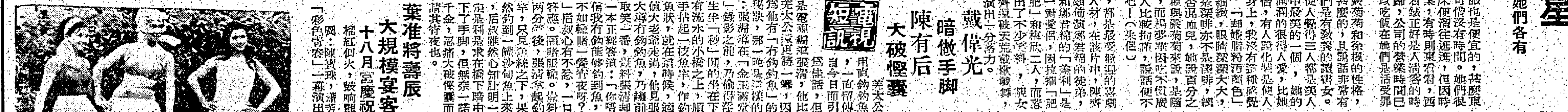
戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局

陳有后 暗做手脚

戴偉光 大破僵局



金鷹租廠年耗八十萬

袁秋楓有意自建廠房

金鷹公司，自成立以來，業務發展迅速，年耗租金達八十萬元。袁秋楓有意自建廠房，以節省租金開支。金鷹公司，自成立以來，業務發展迅速，年耗租金達八十萬元。袁秋楓有意自建廠房，以節省租金開支。金鷹公司，自成立以來，業務發展迅速，年耗租金達八十萬元。袁秋楓有意自建廠房，以節省租金開支。

安東尼奧尼及珍寶金

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

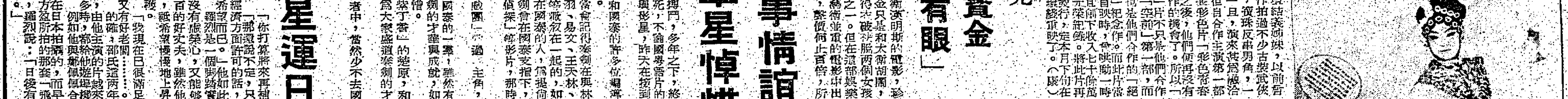
意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒

合作完成「隔牆有眼」

意大導演演倫敦特兒



張揚在韓拍飛虎

奇案難頂倍思家

張揚在韓國拍攝電影「飛虎」，期間經歷了不少困難。他不僅要面對繁重的拍攝工作，還要克服思鄉之情。張揚在韓國拍攝電影「飛虎」，期間經歷了不少困難。他不僅要面對繁重的拍攝工作，還要克服思鄉之情。

飛刀手羅烈星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳

多拍幾部戲，星運日佳



華僑文化

青協夏令工作營

青協夏令工作營，旨在加強華僑青年的聯繫與合作。活動內容豐富，包括文化講座、體育比賽等。青協夏令工作營，旨在加強華僑青年的聯繫與合作。活動內容豐富，包括文化講座、體育比賽等。

童軍總會康樂輔導部

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

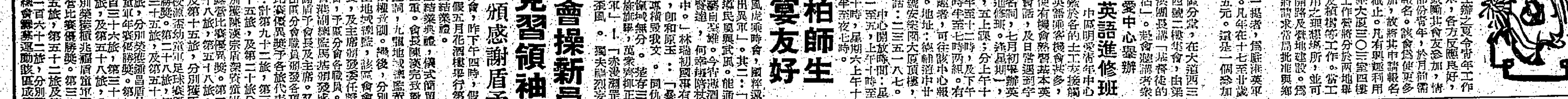
週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生

週末露營招待學生



出版消息

出版消息

出版消息：近期有多部新書出版，包括文學、歷史、科學等領域。出版消息：近期有多部新書出版，包括文學、歷史、科學等領域。

試社陳年柏師生

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好

昨雅集歡宴友好



皇都

是期票價

一正
一元半
二元正
二元四

映獻天明

環球公司戰鬥
緊張驚人巨片

特藝七彩

CLINT EASTWOOD
"COOGAN'S BLUFF"

獨行客勇破三關

扎捍彈子室，
有萬夫不當之勇，
英雄膽粉陣，
赤手服元兇，美人關，
山頭展生死戰，
飛車擒惡漢，
翻山越嶺顯神威。

奇連伊士活主演

麗宮

映仍院兩今天
無打鬥七公帶
片戰門謀影司美

破鐵金剛勇
間謀網

FROM RUSSIA WITH LOVE

納辛
主利康

餘半今
場公點天
務姝女風
特嬌奧
主安旬
角屋

大界世

映仍院兩今天
正九 正六 正三 戲十
。點 。點 。點 正二

片互爭戰彩七國公美英

山河血士

"THE ALAMO"
飛土羅威李
合夏蘭麥察

林，足一堡三浴七於
滿打廿場共吞，日血千
得五分戰亡與河師
痛快鏖映！獨十！師

KILLER DARTS • SHAWSCOPE

樂都	京華	黃金	早場	加開	五院	亞洲	國際	倫敦	荷活	李樂	娛樂
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

今天八天續映

情飾大奇江
侶演岳醉秦俠湖

華岳 萍秦

片巨俠武出品氏邵

七步追魂

導演 **何夢華**

七步追魂	獨門暗器	龍背抽筋	青虹奪珠	房勉	沈依	岳華	秦萍
------	------	------	------	----	----	----	----

領銜主演

三六半鐘笑點 亞歌無紋 為半部雄堪仇血金影格期永牛金紀念一千女半羅士一10荷早
省會凌10人年州金牛現與黑10師野午海機半一梅瑪一10一學七夜心一10一小影李導
除風點圖響10周述12黑救影榮戰夜豪伙一12花冤黃強演准變著一步驚京武半浩：

大字四個
細字四十
每天二元

經濟
小廣告

九龍彌敦道
482—484號

自住收租均可
分期付款

司K 852410 • 855001

時意全經大九
午請年房樓太
或於上長工寶
四下午上車級
八下午連車級
一十一位水三
時出售櫃零
五至十時售樓○
九上午售櫃五號

太子道
洋樓出售

鴻星大廈

現貨樓宇廉售 分層出售

接洽處：鴻星營造有限公司

洋樓廉讓

● 臨海地段，三層半獨立屋，面向大海，環境優美，交通便利，水電齊全，售價廉宜，有意者請洽。

牧羊狗讓

● 約四月大，純種牧羊狗，性格溫順，聰明伶俐，訓練有素，適合家庭養育，售價廉宜，有意者請洽。

67年
谷巴 10000
或價

車主自用保養好牌零
統齊有意購買者請
式三式四八七
式三式三三七七
治

唐樓出售
紅磡德輔道中一零二號
可分兩層近亞答街
房六間大廳大廚房
五一下午六至八時洽

另浴二式大隔樓
綠田二式大隔樓
綠田二式大隔樓

聯興新樓

西環南南大環道五百餘
夾園內建築宏敞
大廳大廳大廳大廳
大廳大廳大廳大廳

便房
便房
便房
便房

西營盤大馬路三三三號
 唐樓廉售
 住六時後電話四一六六三三〇
 特價平售
 旺角亞細亞頭樓電話四〇六七
 可水電暖大廳各式傢俬
 電話四八六二〇九八
 兩環工廠出售
 土美非道永桂工廠大廈
 加建完成
 尚有兩層出售
 二二三二〇 三三〇八三 二二二〇

北角新翠樓A座八樓一
座三座房兩廁有面積六百
尺水電全售三萬三千電
1980年1月

即買即住

西

石屋出售

葵青老鄉村石屋二間
售銀四萬約五十四呎有
請到NT四〇五三一
曾先生洽

唐樓出售

一伙廉價合意請電田44
7674143218-洽

頤半柯士甸

此三扇均用實木而製
 其價目
 電光 1100 元
 新樓廉售
 汝州新街 26 號及新
 地 49 號二樓為新
 址 約價目另議
 地址 新街 26 號
 電話 1100 元
 分名行 加誠老道尾

[illegible]

大角樓
樓上
有八
意十
樓四
君身
身特
可日
以立
樂一
分五
期七
七三
月三
款六
四兩
九會
元美

中
美
樓

[illegible]

中國
紀錄片
轟動
認真的
正嚼
日棚日
黑會
訂早請一
七正午商
點、點、點
時放
間映

九龍第一黨產共
九港重
南
樸人至
飛人會
一座
三萬九千九百
點洋、點、

大表代國全
型大映加場同
長京
專影閉勝大
機片幕利

龍座
大
開 肇 隆 京 北 在
館 全 行 學 日 十 月 四
利 勝 日 四 十 二 月 四
！ 片 巨 錄 紀 色 彩
大 江
不 獻 同 到 趕
加 映 場 港 運
（ 票 門 天 三 售 預 ）

太平

祇映十二
今天點正
七時起
牡丹亭驚夢
原班
強盜賊
公餘
五除
即日
阿飛
占

雜誌會
寄閱

橋

票價

(

東南
行方

最流行
 的
 名曲
 湯蘭花
 成名作
 愛你也深
 海誓山盟
 想你也
 愛我

人的八


電影的座最

心就西不
的是國過
人俗，倫
運問理
象位白人
心醉驚
的13
人貧這問

金門
金陵
金華
金宮
金星
寶聲

氣勢甚
盛·六
院續映

百聞不如一見
聽百次唱片不如看一唱片
聽歌可聽歌
聲神隨可隨
滿院花芳姿



華文

三聯公香美
報經說司藝

早請 今天
雷諾

七影
主馬泰
演士利

龍脊朝

異論好
交到熱劇眼又香嬌猛火
！造劇情！兼監頭！

東興經濟場午文
：夜源

斷琴

后皇

后皇

聯美公司
三多巨片

第二十

天

天盛巨屋

畢加打
士蘭

古龍堡

早平
天

京

麗聲皇都

今天最後獻映
一元二角
一元正
二元正
七洲影片
歌火海
敢死團
英雄血
李元霸
呂洞賓
周潤發
主演
明日
獻映
開演
三時

女聲男聲
愛歌聲

每片統總

海城
運鏡
公仕住
亞娜露
李施珊

女活
主角
角兒

「勝利」
一流演
流清

幽火烽

A NUN
AT THE
CROSSROADS

七姑站點欲如而門
一驚一恐欲如而門
「變」下裏！火場
真技的突材的！突
下！演出！題出

幼大鎮 月花浪海今
底統統 ！弄有選準

華國運

K-642096 K-57800

今天國華聯映
映天公華聯
映天公華聯

巨片五聯
片公五聯
片公五聯

九點正
九點正
九點正

時間：兩點半

遊世界！

八十日環

主演：亞瑟·克拉克
主演：亞瑟·克拉克

文片
市中
其趣
事有人

虎火燒牛海蘭環
國英：夜還！天血

樂聲新
天壹拾
碧血
絕早 最偉大戰爭片
滿座 加映艾森豪紀念片
THE WEST DAY
每天四場
十二點
三點正
六點正

聲金冠
映士萬金戰之
天長
LONG
九
新
印
本
不
加
價
廉
衆
觀
新
本
印
本
九
新
印
本

新華大戲院
映獻續繼：天今
片巨史歷開宮梅高美
查拉狄 蘭域史 歐珍
理嘉波 加格超絲西
作樂意得。星紅大四
怨宮深
文中上片。彩七國瑰
非氣宏場！旅感幽纏
凡魄國面 蹈人怨愁
雪戰國冰 歐戰後晚
今派新
火鳳 派 派 派
晚 派 派 派
地十場夜午華新

金門獨霸
家門映
戲曲愛文
巨片人情
畫彩

的負人心

花蘭湯
作樂九港
港戲名名
九龍曲片

定都傑通浴
座日作。克

京戲門金
。東院

春迷侶

冷面虎

這家公司規模很大，有數十個職員。最近新來了一位女職員，姓王，王小姐在辦公室裏，是個極其勤快的人。...



冷面虎

由擴建山頂纜車總站想起

最近，山頂纜車總站擴建工程，正積極進行中。這座山頂纜車總站，是香港的一個重要景點。...

君子不食言

林某與郭某，是多年的朋友。林某在某次聚會中，曾說過一句話：君子不食言。...

無牌電視

當晚，當他正準備睡覺時，忽然聽到隔壁傳來一陣陣的電視聲。他好奇地走過去一看，發現隔壁的電視機正播放著無牌電視節目。...

詞枝竹江香

正是：香江竹枝詞，詞詞入人心。這首詞描寫了香江的風土人情，讀來津津有味。...

我與魚

我與魚，有一段不平凡的經歷。那是在一個陽光明媚的下午，我在海邊散步時，遇到了一條奇怪的魚。...

玉碧門蓬

玉碧門蓬，是古代詩人描寫的一種名貴花卉。它的花朵潔白如玉，綠葉青翠如玉。...

星夜曲

星夜曲，是一首動人的樂曲。它描寫了夜晚的星空和大地，讓人感到心曠神怡。...

集集鳥花

集集鳥花，是一種生長在熱帶地區的鳥類。牠們的花瓣像鳥兒一樣，色彩鮮艷，姿態優美。...

大海的歌手

大海的歌手，是大自然賦予我們的禮物。牠們在浩瀚的大海中歌唱，讓人感到無限的遐想。...

村中人語

村中人語，是鄉村生活的一部分。它反映了村民們的喜怒哀樂，也展現了鄉村的風土人情。...

虎嘯神州

虎嘯神州，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

雲風海謀

雲風海謀，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

紅馬司

紅馬司，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

二八：五人聯手進攻慘失利

二八：五人聯手進攻慘失利，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

血金雞

血金雞，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

血金雞

血金雞，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...

血金雞

血金雞，是中國歷史上的一個重要事件。它標誌著中國人民在抗戰中取得了偉大的勝利。...